Jueves 23 de Junio de 1870 — MONTEVIDEO — 2ª. Época—Año 7—Núm 1,702

EL SIGLO

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA A VAPOR
[illegible]
GERENTE, OCTAVIO RAMIREZ

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes . . . . Ps. 2 " moneda nacional.
Por 6 meses . " 10.50 " "
Por un año . . " 20 " "

EL NÚMERO SUELTO: 20 cents. ó 2 reales

DIRECTOR: JOSÉ PEDRO RAMIREZ
REDACTORES: CÁRLOS MARIA RAMIREZ—JULIO HERRERA Y OBES

ALMANAQUE

JUNIO—23.
SAN JUAN PRESBITERO Y MARTIR.

SALIDAS DE CORREOS

Hoy hasta las 4 de la tarde recibe el Correo la correspondencia para Florida, Durazno, Tacuarembó, Cerro-Largo, Artigas y Treinta y Tres.

Diligencias particulares

Salen de la Plaza de la Independencia, esquina de la calle 18 de Julio, núm. 1 y 2.

[illegible], diligencia de Ferraro con escala en San Ramon, Santa Clara y Paso de la Cruz del Yí, sale del hotel de Roma, plaza Independencia, los dias 5, 15 y 25.

Todos los dias

Para Pando, á la 1 de la tarde.

Diligencias de la nueva empresa del departamento de Maldonado salen para San Cárlos y Rocha, de la calle 18 de Julio, núm. 2, los dias 5, 10, 15, 20, 25 y último de cada mes.

La diligencia Trinidad de [illegible] con escala por Santa Lucía y San José, sale de la calle 18 de Julio, número 2, los dias 5, 15 y 25.

VAPORES

El América sale hoy para Buenos Aires á las 4 1/2 de la tarde.

A NUESTROS AGENTES
Y SUSCRITORES DE CAMPAÑA

Terminando el 30 del actual el primer semestre del corriente año, rogamos á todos nuestros Agentes se sirvan arreglar cuentas hasta esa fecha, remitiendo sin demora lo recaudado y las listas de suscriciones, así como tambien el importe de almanaques, avisos, solicitadas ó suplementos.

Los suscritores por año ó semestre, deben pagar anticipadamente, puesto que es hoy condicion que se hace necesaria.

Recomendamos mucho á los Sres. Agentes se fijen en el párrafo anterior y de conformidad á él recauden y remitan inmediatamente, no dejando transcurrir un tiempo mas ó menos largo que origina perjuicios á esta Administracion.

Los suscritores de campaña que no se entienden con Agentes sino directamente con esta oficina, deben remesar el pago anticipado por un año ó seis meses, en la inteligencia de que serán eliminados los que no cumplan.

Bernardino De-María.
Administrador del *Siglo*.

EL SIGLO

Cuestion constitucional administrativa

No tuvimos el honor de asistir á la sesion en que la Cámara de Representantes se ocupó de la ley de Contribucion Directa, de manera que la conocemos tan sólo por las referencias de nuestros colegas parlamentarios; pero uno de los Sres. Representantes, el ilustrado Dr. Ferreira y Artigas ha vertido en ella una opinion [illegible]

[illegible]

Y esto es tanto mas incuestionable, cuanto que una de las atribuciones que la Constitucion asigna á la Asamblea, es la de *aprobar ó reprobar, aumentar ó disminuir los presupuestos de gastos que presente el Poder Ejecutivo; establecer las contribuciones necesarias para cubrirlos; su distribucion; el órden de su recaudacion é inversion; y suprimir, modificar ó aumentar las existentes.*

La Asamblea General en sus estatutos sobre impuestos, dice al Poder Ejecutivo que cobre á tales materias de importacion ó exportacion, ó á tales capitales, ó á tales propiedades, ó á tales actos, ó á tales personas, una cuota cantidad determinada; esto es lo que tiene que hacer el Poder Ejecutivo, porque á él incumbe cuidar la recaudacion de las rentas conforme á las leyes.

Negociar sobre el resultado posible de esas cobranzas encargadas al Poder Ejecutivo, solo es lícito con autorizacion del Cuerpo que estableció el impuesto; es el caso del derecho comun: un mandatario encargado de cobrar créditos ágenos, no puede sin facultad expresa enagenar los créditos que se le confiaron.

Estos son los principios constitucionales que á nuestro juicio rigen en la materia, y ellos se encuentran confirmados por toda clase de conveniencias sociales.

La enagenacion de rentas, como sistema permanente de finanzas, es generalmente condenada por la ciencia y repudiada ya de todo pueblo que ha fundado sólidamente su régimen administrativo.

En casos escepcionales de grande apremio para el Tesoro ó de desquicio interno, puede apelarse á ese espediente como un medio de conseguir adelantos de dinero ó de fijar el producto real de los impuestos, haciendo intervenir en su cobro el poderoso incentivo del interés individual; entonces la Asamblea lo establece así, pero nunca puede quedar al arbitrio del Presidente el adoptar ese sistema.

La enagenacion de rentas, fuera de los casos escepcionales á que acabamos de referirnos, no es sino un medio cómodo de suplir el celo y la habilidad de un buen administrador á costa de las exacciones y violencias que los contribuyentes sufren siempre que una empresa particular queda encargada de hacer efectivos los impuestos. En semejante situacion es imposible nunca llegar á regularizar el órden administrativo.

Los malos gobiernos encuentran muchos atractivos en la enagenacion de rentas, porque de ese modo aun bajo las precauciones, del remate pueden ellos encontrar un camino abierto al favoritismo, arma terrible de popularidad contra la cual debemos precavernos.

¿Ha pensado el Dr. Ferreira en todas las consecuencias de su doctrina?

¿Sería admisible que un Gobierno pudiese enajenar todas las rentas del Estado por su cuenta y riesgo sin que la Asamblea tuviese qué inmiscuirse en el asunto?

¿No conduciria eso al caos administrativo y no pondria en manos del Poder un elemento irresistible de corrupcion electoral?

Afortunadamente la Constitucion ha quitado al Presidente la facultad de llegar á esos abusos; el Gobierno actual, pidiendo autorizacion para enagenar determinadas rentas y las Cámaras negándola ó concediéndola para un caso espreso, obedecen á la verdadera doctrina Constitucional; es el Dr. Ferreira y Artigas quien desconoce esa doctrina, concediendo al P. E. facultades que ni un Gobierno como el actual ha pretendido abrogarse todavía.

X.

¿Porqué no se hace?

Sin pretensiones de enmendar la plana á los genios militares de la situacion, y menos de trazar un plan de campaña en un artículo de diario, vamos á formular una pregunta, que se halla hoy en boca de todos, sin que ni amigos ni enemigos del Gobierno puedan esplicar satisfactoriamente.

Los diarios y documentos oficiales dicen—y es la verdad—que el Gobierno cuenta con miles de hombres, de las tres armas, bien armados, bien vestidos, bien montados y mejor mandados, desde que tienen por Comandante en Gefe en campaña y en persona, nada menos que al Presidente de la República, General D. Lorenzo Batlle.

Aparicio por su parte no tiene segun las cuentas mas alegres de sus partidarios, arriba de mil á mil doscientos hombres de caballería entre todas sus divisiones y partidas volantes y esos mal armados, mal vestidos, sin organizacion y sin gefes de valor.

El Gobierno tiene de su parte el prestigio inherente en campaña á toda autoridad por desprestigiada que sea, dispone de los innumerables y valiosos recursos que dá á todo poder en ejercicio la recaudacion y administracion de las rentas nacionales; cuenta en el Exterior con la cooperacion franca y decidida de las naciones vecinas, que en cumplimiento estricto de la neutralidad, le vigilan las costas del Uruguay poniendo la República á cubierto de una invasion imprevista y cerrando á los montoneros, esas fronteras rio grandenses que desde tiempo inmemorial ha sido la tierra en que como Anteo iban á tomar nuevas fuerzas todas las rebeliones agonizantes.

Aparicio carece de todo esto; es un montonero criminal, con todo el carácter odioso y antipático del crimen, carece de recursos, no domina un solo pueblo, no tiene una sola autoridad amiga en la frontera, no cuenta ni siquiera con el concurso uniforme de ese mismo partido cuya bandera desprestigiada enarbola, con la repulsion manifiesta de una gran parte, sino de la mayoría de la gente ilustrada y sensata del mismo partido blanco, que no puede ver en la empresa del gefe montonero probabilidades de triunfo, ni en el triunfo, siendo posible, garantías de estabilidad.

Y sin embargo es un hecho innegable, que Aparicio con su division de 400 ó 500 hombres se pasea impunemente de limbo á limbo de la República y que sus partidas sueltas llegan y acampan con toda tranquilidad á orillas del Santa Lucía, sobre los límites casi del Departamento de Montevideo.

¿Qué significa esto? ¿á qué se debe?

Hé ahí la pregunta que todos hacen y á que ninguno responde.

¿Tendrá Aparicio mas fuerza de la que se le atribuye?

¿Estará el Gobierno menos fuerte de lo que se cree?

[illegible] á dominar la campaña á tal punto que no [illegible] para dominar y vencer la [illegible]ccion no sea la que [illegible] halle debilitada por [illegible] política personal y fu[illegible]

No es cuestion de fuerzas, es cuestion de acierto, de actividad, de iniciativa.

No se diga siquiera que sea cuestion de caballos, como se decia de la invasion de Flores en tiempo de Berro, pues el gefe blanco, sin la prevision [illegible] del General Flores, no se le ocurrió hacer lo que hizo aquel, de todas [illegible] habiéndolo hecho [illegible] que no dispone como [illegible] Rio Grandenses para [illegible] caballadas de re[illegible]

[illegible] lo que tenia que sa[illegible] concentró todas sus [illegible] des ejércitos que in[illegible] Negro, reduciéndolos [illegible] y dejando libre á la [illegible] rio y sin obstáculos [illegible]

Así nadie puede esplicarse la inmovilidad de los tres mil hombres de caballería del General Caraballo, convertidos en *partida* de observacion sobre la costa del Uruguay.

Nadie puede esplicarse, sino es por razones diversas que se murmuran á media voz, que se le haya dado por límite de sus operaciones el Norte del Rio Negro, convertido en el Rubicon que no podrá pasar sin desobedecer las órdenes superiores y sin hacerse sospechoso al Gobierno.

¿Será porque no sea necesario al Sud donde merodea impunemente el enemigo?

No; pues si el General Batlle se encuentra en la Florida al frente de un ejército de mil ó mil quinientos hombres de las tres armas, capaces de vencer en batalla campal las fuerzas de Aparicio, no está en condicion de movilidad por la composicion misma de su ejército en su mayor parte de infantería y artillería, de ir á buscar, perseguir y batir al enemigo.

Necesita esperarlo, y este con la conciencia de su debilidad, se guarda bien de irlo á buscar.

Y así estaremos toda la vida.

Cuando la montaña no viene á Mahoma, es necesario que Mahoma vaya á la montaña.

Puesto que Aparicio no busca las fuerzas del Gobierno, es necesario que las fuerzas del Gobierno busquen á Aparicio.

Esto no es posible hacerlo con infantería, pero puede hacerse con caballería.

No puede hacerlo el General Batlle; pero puede hacerlo el General Caraballo.

Dándole la libertad que se le ha negado de pasar y repasar el Rio Negro; de ir al Norte ó al Sur, segun donde se encuentre Aparicio, podria desprender al mando de los excelentes jefes y oficiales que comanda, divisiones y partidas lijeras que persiguieran tenazmente y sin descanso las divisiones y partidas del enemigo, colocándolo en la alternativa de dar una batalla, ó de dispersarse.

El secreto de la fuerza de Aparicio está en la movilidad y el fraccionamiento de sus fuerzas.

Pues opóngasele igual movilidad y fraccionamiento.

Esta no es cuestion de táctica; es cuestion de sentido comun.

Por eso hemos dicho que la conclusion de la montonera era cuestion de acierto, de iniciativa, de actividad.

De actividad, que consiste no en moverse mucho de un lado para otro como la ardilla, sino en moverse con provecho.

Y en este sentido, puede hacerse mas con una medida oportuna, dictada desde el silencio y la tranquilidad de un Ministerio, que fatigando las tropas en inútiles y ridículas expediciones nocturnas que no dán por lo general sino aventuras como la de los batanes de D. Quijote, ó recorriendo dos y tres veces al dia en ferro-carril el trayecto de cuatro leguas que separa á Montevideo del pueblo de las Piedras.

Déjense aun lado pues mezquinos recelos personales y ridículas rivalidades de gloria militar y háganse concurrir todas las fuerzas de que dispone el Gobierno al fin comun de volver la tranquilidad al país, sometiendo y dispersando la montonera de Aparicio.

H.

El jóven Caraballo.

La prensa se ha ocupado ya en diversas ocasiones de ese jóven compatriota, hijo del General del mismo nombre, y que regresó hace dos meses de Paris, donde residió tres años, contrayéndose al estudio con notable asiduidad.

El jóven Caraballo, apenas llegó á su país, pasó á Paysandú y tomó servicio en el ejército que allí se organiza, pues sus estudios tuvieron por principal objeto la carrera militar.

Desde antes de ayer se encuentra en esta ciudad, y con el objeto de hacer conocer su aprovechamiento por la elevacion de las ideas que profesa, como por la cultura de su espíritu, publicamos en otro lugar un trabajo que leyó en Paris en la Sociedad Américo-Latina, compuesta de los jóvenes americanos de estas Repúblicas que accidentalmente residen en aquel centro de ilustracion consagrados á la meditacion y al estudio.

Hemos tomado ese trabajo de entre otros que este inteligente jóven ha tenido la bondad de poner en nuestras manos y que publicamos para satisfaccion y estímulo de la juventud estudiosa y del propio compatriota, que tan fundadas esperanzas nos dá, de que será un ciudadano de ese *temple* que se vá perdiendo á favor de la corrupcion y del positivismo de la época.

De gran interés para los hacendados.

El ilustrado agrónomo que á menudo favorece al *Siglo* con sus interesantes escritos sobre materias de economía rural, acaba de dirijir al Sr. D. Bernardino De-María nuevas observaciones sobre la enfermedad que comienza á desarrollarse en el ganado vacuno.

Con verdadero placer abrimos las columnas editoriales al artículo del Sr. Ordoñana, recomendando su lectura á todos los hacendados del país que sienten ó pueden de un momento á otro sentir amenazada su industria por el flajelo de la epizootia.

Mi querido señor De-María:

A Vd., que con tan esmerado afan ha perseguido las noticias sobre la *epizootia*, le acompaño un artículo que puede servir de luz en ese intrincado camino.

Si Vd. puede descifrar esos borrones, será *gracio*, y si no los descifra, haga lo que le parezca de ellos, seguro que todo lo tomará á bien su afmo. S. S. y amigo,

Domingo Ordoñana.

ENFERMEDAD DEL GANADO VACUNO.

Hemos dicho en un artículo especial sobre la epizootia, que veiamos confundiendo horrorosamente ese nombre propio y de aplicacion inmutable, con todas las enfermedades que aquejan nuestra riqueza pecuaria. Que la diarrea algo generalizada, que la desgana, que todas las afecciones para y simplemente estacionales, cuando ellas tomaban algunas proporciones, se habia convenido en llamar epizootias, y se habia convenido en ello, sin duda, para dar una salida mas pronta, menos trabajosa al pensamiento.

La verdad es que tal denominacion — continuando en el camino en que vamos — acabará por infundir sospechas sobre la levantada salubridad de nuestras comarcas, y sobre la imperturbabilidad de sus inmensos progresos pecuarios.

Arrojar alguna luz, alumbrar algo en la oscuridad en que nos hallamos, es lo que nos proponemos en este artículo, proponiéndonos hacer modificar *algo* los juicios emitidos en Buenos Aires por personas que acentúan mas alto que nosotros.

La epizootia es el cólera morbus, la fiebre amarilla, el tifus, la peste negra de los animales. Es generalmente rápida la marcha de las epizootias azotando una y otra comarca hasta que desaparece el mal por la desaparicion completa del elemento que constituye la epidemia.

Se desarrolla casi siempre atacando simultáneamente los animales de una circunscripcion, y segun la violencia y segun el peso del veneno *epizoótico*, empieza por matar ya parcial ya totalmente los enfermos, ó ya tambien por llevarlos á la última postracion dejándolos en un atonismo ó desfallecimiento completo.

A veces la epidemia se desarrolla con lentitud; es uno que otro el animal atacado y despues, poco despues, parece que busca fuerzas recuperativas en los elementos que la desenvolvieron para marchar como una avalancha, anonadando todo cuanto se encuentra á su paso.

Cuando entonces el pavor como cundió en Inglaterra, pero no pueden cundir las medidas precaucionales, las medidas hijiénicas, ni con la misma rapidez, ni con la misma cordura que en situaciones templadas. Esta es la epizootia, la verdadera epizootia, el epizoon griego el narrado por muchos zootecnistas antiguos y de nuestros tiempos.

Como narradas por autores griegos, romanos y árabes españoles, las epizootias se han desenvuelto en todos tiempos, y en todos tiempos cuando no se paralizó su accion por sí misma y por medidas hijiénicas, produjeron calamidades sin cuento.

Si en la medicina el estudio de las pestes está tal como Hipócrates lo dejó, y si el cólera asiático sobre todo va y viene como y cuando se le antoja ¿qué será de pestes en los animales?

Tratándose de enfermedades y de afecciones generales, cambiamos únicamente el molde de nuestras ideas, y viniendo directamente á nuestros ganados, empezaremos por manifestar que las enfermedades como la actual del vacuno, es mas general y mas frecuente de lo que se supone. Esas enfermedades se presentan cada vez mas complicadas, bajo formas mas distintas, con caracteres mas sérios, porque cada dia es tambien mas distinta la alimentacion de los animales y mas distinto el aire que respiran. Esto parecerá á simple vista una utopía, pero dejará de serlo desde que se lleve la vista, desde que el pensamiento se clave en el estudio bien sencillo, nada forzado de las modificaciones que viene sufriendo nuestro suelo; de la superposicion de pequeñas capas de abono que la emision misma de los animales vienen determinando, y por fin, las condiciones atmosféricas mismas modificadas por el aumento de poblacion, por los cultivos agrícolas, etc.

Claro es pues, que con tales modificaciones, pero sobre todo con las que producen vegetales distintos pero que se ajustan á las modificaciones de la tierra con las modificaciones del aire, tienen que producir y se producen plantas que los animales no tienen tiempo de distinguir en el curso de una alimentacion, que es mas apresurada en los de trabajo que en la de los libres. Estos vegetales nacen y mueren con sorprendente rapidez, y hay entre ellos gran cantidad de *setas* ú hongos venenosos ó cuando menos de una composicion tan coriacea, que ulcera la boca, el estómago y hasta todo el canal intestinal.

En esta situacion, la fiebre ó mas bien dicho la calentura se desarrolla con caracteres violentos, el animal está triste, los ojos lagrimosos y con ramificaciones sanguíneas, el pulso intermitente, temblores, accesos de desfallecimiento y de furor, la boca llena de llagas de carácter *aftoso* impiden al animal la masticacion de los alimentos, y á esta altura, ó cae en el marasmo y muere, ó en los casos menos desgraciados empieza á mejorarse.

Esta es la *fiebre aftosa* que aflige á los ganados inmediatos á Buenos Aires, la que nos aflige á nosotros, la que nos afligirá de año en año de una manera distinta; la que se presentará siempre alterando nuestro juicio cuando ese juicio sea somero y no sujeto á esa ciencia zootécnica que es para nosotros la vida, porque es la vida de nuestro comercio, de nuestra riqueza, y es por la conservacion de esa riqueza, de ese comercio, que es preciso estudiarla científicamente.

Los estudios *atmosferológicos* tienen mas importancia que la que ordinariamente se les viene dispensando, y en nosotros donde todo es nuevo, donde todo es variable, donde las condiciones climatológicas tienen que venir á impulsos de esta poblacion que se multiplica y de estos cultivos que se desarrollan, mas tienen que ser esas mutaciones.

Es preciso pues, admitir con reserva pero hasta con egoismo esas noticias empíricas de continuas epidemias, de pestes, de epizootias, en fin, que como dijimos al principio de este artículo, no harán otra cosa mas que hacer dudar de las ventajas de este suelo y causar sospechas á los compradores de nuestros productos para envilecer sus precios.

Por lo demas, tratándose de animales enfermos, ya se comprende que los veterinarios municipales tienen hoy su papel en la admision ó rechazo de las carnes que se presenten para la venta en los mercados.— En cuanto á la leche, no hay cuidado, porque las vias lácteas son las primeras que se alteran al comienzo de la enfermedad emitiendo un líquido que por su viscosidad se hace intomable.

D. Ordoñana.

Ferro-Carril Central del Uruguay.

El Sr. D. Juan José F. Aguiar nos remite las siguientes líneas haciendo una rectificacion á ciertas palabras pronunciadas por el Dr. Ferreira y Artigas en una de las últimas sesiones de la Cámara de Representantes:

Sr. Redactor del *Siglo*.

Habiendo leido el estracto de la sesion que tuvo lugar en la H. C. de R. el 20 del corriente que ha publicado el periódico que V. redacta, he notado que el Sr. Ferreira, tratándose del proyecto presentado por su colega el Sr. Don Floro Lacueva, arbitrando recursos con que el Gobierno pague á la Empresa del Ferro-Carril Central al Durazno el capital é intereses que por acciones suscriptas y garantías se encuentra adeudando, ha afirmado que esta Empresa ha querido hacer mas que lo que podia, y que ha *tenido la temeridad de emprender con capital, prometido el concurso de los Capitales Estranjeros de que tanto necesitaba el país para su prosperidad.*

En mi calidad de accionista, no es posible dejar correr sin refutacion el grave cargo que ha dirigido á la Empresa el Sr. Representante Ferreira.

Si bien es cierto que la Sociedad rechazó *sin discusion* la propuesta de compra-venta de la línea, que le presentó el Sr. Hutchings á nombre de una compañía inglesa, no es menos cierto que esa propuesta contenia condiciones onerosísimas y degradantes á la dignidad de la Nacion, puesto que le arrebataba su jurisdiccion, pretendiendo que las dificultades que pudieran suscitarse entre el Gobierno y la compañía compradora, deberian dirimirse en Inglaterra.

Bastó, pues, la simple lectura que de esa propuesta se hizo á la Sociedad, en la sesion del 24 de Febrero de 1869, para que la rebatiese con lucidez el Doctor D. Marcelino Mezquita, hasta obtener que con escepcion de D. Tomás Tomkinson que sostuvo la inconveniencia de la venta, LA SOCIEDAD LA RECHAZASE SIN DISCUSION.

Queda demostrado, pues, lo infundado del cargo que ha hecho á la Sociedad el Dr. D. Fermin Ferreira en su carácter de Diputado, y llenado el objeto que me he propuesto.

Sírvase pues, señor Redactor, publicar estas líneas, y se lo agradecerá su atento y S. S.

Juan José F. Aguiar.

C. de V., Junio 22 de 1870.

Correspondencia de Máximo

BUENOS AIRES, Junio 21 de 1870.

Como hoy es el dia fijado para la salida del vapor «América» y este no ha llegado de Montevideo, no me he ocupado de la correspondencia, pero á última hora soy avisado que la Agencia de Risso hnos., despacha hoy para esa el vapor «Rosario».

Disponiendo así de muy poco tiempo, no podré ser muy estenso.

Por las correspondencias publicadas en la *Nacion* se sabe:

Que el dia 11 á las 5 de la tarde llegó á Gualeguaychú el general Rivas con el batallon 4 de línea y dos piezas de artillería con la dotacion correspondiente: el dia 16 á las 2 y media de la tarde se embarcaron en los vaporcitos *Pingo* y *Gauzú*. El activo Capitan del Puerto de Gualeguaychú D. Mariano Manzano, llegó á este punto (La Concepcion) con el vapor *Pingo* á las 10 de la noche y el *Gauzú* á las 12 y media de la madrugada. Inmediatamente se hizo el trasbordo de las fuerzas, equipos, víveres, etc. al vapor de guerra *Espora* y el general mandó al pueblo á un ayudante quien regresó con el mayor Mabragaña, gefe político hasta ese momento en el Uruguay. A las 5 de la mañana se embarcaron como 200 hombres abordo del *Espora* zarpando este á las 7 1/2 mas ó menos de la mañana, con destino á la Concordia, donde desembarcaron en el mismo dia.

En la Concepcion del Uruguay quedó el coronel Suriques que debia ocupar el puesto de Gefe Político, y el capitan de Guardias Nacionales D. Aurelio Casacuverta como secretario y encargado de la Guardia Nacional de aquel punto, jóven que tiene muchas aspiraciones y cada dia desea y quiere un puesto nuevo.

A mas de las fuerzas que acompañan al general Rivas, seguia para la Concordia el coronel D. Luciano Gonzalez á ocupar el puesto de Gefe Político y Comandante Militar de aquel punto.

El dia 16 se decia en el Uruguay que Lopez Jordan se hallaba muy cerca de la Concordia, lo que á ser cierto pronto se encontrará con el general Rivas, pues este llevaba monturas etc., para toda su infantería, á objeto de montarla al llegar á la Concordia.

El ejército del general Mitre deberá estar en Gualeguay.

Nogoyá y Victoria fueron retomadas, abandonando el enemigo esas plazas á la simple aproximacion de nuestras fuerzas.

El General Conesa sigue acampado en las puntas de los Quebrachitos.

El General Gelly y Obes habia pasado ya el Rio Corrientes—El ejército de este gefe, sin contar la vanguardia que opera sobre la Concordia al mando del Coronel Vidal, tiene 2,500 hombres, magnífica tropa.

El Comandante Baibiene gobernador de la Provincia de Corrientes, no podia incorporarse al ejército por ser necesaria su presencia en la capital de la provincia.

A esto se reducen las noticias del teatro de la guerra.

—La Cámara de DD. de la Nacion, sancionó ayer en su mayor parte el proyecto de los Sres. Rawson y Costa prolongando el ferro-carril de Córdoba hasta las ciudades de Tucuman y Jujuy.

El Senado Provincial sancionó por fin el proyecto que se presentó el año pasado sobre aguas corrientes, cloacas y caños de desagüe.—Ya era tiempo.

—El coronel D. Lucio V. Mansilla fué obsequiado con un banquete en el Hotel Argentino.

Fueron los héroes de esta funcion el beneficiado y el siu rival Orion.

El coronel Mansilla pidió á los concurrentes que le acompañasen á brindar por el Presidente de la República.

—Con motivo de los varios artículos que han publicado nuestros periódicos sobre la candidatura de Héctor F. Varela para Gobernador de Entre-Rios, la *Discusion* de ayer, traia unas palabras atacando tal candidatura.

Contestando á esas palabras, Hector Varela publica hoy en su diario esas líneas bajo el título de *Mi candidatura para el Gobierno de Entre-Rios* en las que agradece á la *Discusion* los conceptos con que le honra en el mencionado artículo, y le promete probarle los errores en que ha incurrido.

Sin tiempo para mas, me despido hasta el próximo vapor.

Máximo

LITERATURA

Señores!

Todos los paises y todos los siglos han producido grandes hombres, los cuales apareciendo en el claro horizonte del mundo, han sido como esos espléndidos cometas que de década en década, han dado su luz brillante, apareciendo en el claro cielo con su resplandor augusto.

La Francia, señores, ha sido tal vez la que mas ilustres figuras ha destacado en el inmenso campo de las ciencias, las artes, la literatura y las armas; porcion de génios tales como Voltaire, Lavoisier, Turgot, Napoleon y otros.

Tócanos ahora trazar la simpática figura de uno de esos hombres que por su génio habiera llegado á eclipsar al gran capitan del siglo; vamos á presentar la figura de un soldado, de una inteligencia poco comun y que apesar de la rudeza de su condicion, parece que Dios habia querido dotarlo de otras grandes cualidades envolviéndolo en el augusto manto de los iniciados en el secreto de conmover con la palabra.

Ese soldado, señores, ese inspirado orador, empezó á llamarse desde 1768, L. Hoche; á los 16 años de edad entró como voluntario en el ejército francés. Parece que alguna Sibila reveló á su oido su inmenso porvenir, pues no contento de llevar con resignacion la penosa carga del soldado, cuando el servicio militar le dejaba algunas horas libres, el que mas tarde debia ser una lumbrera de la Francia, se ocupaba en un taller en trabajar como simple obrero para con los productos de su arte, obtener los libros con que debia instruirse.

Cuando la gigantesca revolucion que dió por resultado la metamorfosis del mundo, hizo temblar la decrépita monarquía desplegando la Sagrada bandera de los pueblos, esto es, en 1789, era un simple sargento; tres años despues el jóven Hoche ganaba las charreteras de teniente en la gloriosa batalla de Balmy, donde por primera vez los valientes soldados de la libertad no teniendo mas armas que el derecho y una mision que la independencia de su patria atacada por los seides de los déspotas europeos, vencian á sus disciplinados ejércitos.

El jóven Hoche á pesar de sus esfuerzos y de su sana intencion, la envidia que siempre enclava su emponzoñado diente, lo presentó ante la Convencion Nacional como un mal patriota.

Este desengaño lejos de enervar el espíritu del valiente jóven, parece que sirvió para darle mayor fuerza, mayor brio para luchar, puesto que entonces presentó al comité militar que regia los ejércitos de la Revolucion un plan de campaña que le valió el grado de general de brigada.

No hay que estrañar ese ascenso rápido, si se tiene en cuenta los grandes servicios que su pericia é inteligencia prestaron á la Francia en aquellos momentos.

Dunkerque fué la prueba acabada de su valor; defendiendo esta plaza contra un poderoso ejército inglés, mostró palpablemente que los grandes corazones no vacilan jamás ante el peligro cuando la inteligencia los acompaña y esta es robustecida por el amor á la patria. Numerosos ejemplos se encuentran en la historia de los pueblos; y las páginas de la corta historia de mi patria, nos presenta la gigantesca figura de Leandro Gomez, de ese Titan de la antigüedad, dejese hombre que reconcentrándose en el propio Santuario de su conciencia quiso ser fiel á la tradicion que nos dejaron nuestros gloriosos antepasados, no queriendo humillarse ante la infame bandera de un Imperio, que nuestros padres pisaron con los cascos de sus caballos en los inmortales campos de Ituzaingo, y Sarandí. Sin embargo, señores, ese hombre en recompensa de la sublime defensa de Paysandú, obtenia un ignominioso calvario y moria, como Sócrates, mártir de una idea. Pero estad seguros que la nueva generacion á la que pertenezco, levantará un templo en sus corazones al Palafox Uruguayo é inscribirá su preclaro nombre en el martirologio de la libertad y del heroismo.

Y como ha dicho un aventajado poeta americano:

Y en un combate y mil al mundo enseña,
Que el poder es ser grande, y que fortuna,
Del sublime valor que lo desdeña,
No tiene en las batallas parte alguna.

F. Varela.

Hoche forzó las líneas de Wissemburgo donde mostró pericia y valor á toda prueba; pisando sobre los laureles del triunfo tomó las plazas de Horms, Spire y Landau, colocando la bandera tricolor sobre murallas de donde no debió arrearse jamás. Pocos años antes, la Vendee insurreccionada vomitaba lava como el cráter de un volcan; la idea revolucionaria rugia como el Océano embravecido, amenazando ahogar entre sus espumosas ondas todo el poder del ejército vandeano triunfante.

Hoche como el rayo se dirige al sitio amenazante y nuevo César obtiene la pacificacion, sin casi derramar la sangre que mas tarde debia servir para fecundizar el árbol de la libertad en los campos de Montenote y Arcole.

Hoche pudo muy bien escribir sobre su bandera la divisa de aquel: Vine, vi, y vencí, y no obstante el mote de Hoche era «hechos y no palabras.»

Ese hombre, esa figura imponente, ese genio de la guerra, ese corazon templado en las fraguas del heroismo y retemplado al calor de la democracia y del amor á la pátria, moria en 1797 á los 29 años de edad circuida su frente por la aureola de los genios y mártir de una idea como Juan Huss.

Hoche habia sido envenenado.

Triste fatalidad! Esa inteligencia jóven, ese valor espartano, ese hombre todo corazon, todo patriotismo, esa víctima de la envidia durante el lustro de su gloria, pudo contar por sus dias el número de sus triunfos.

Hemos trazado á grandes rasgos la fisonomía del hombre de armas y no terminaremos sin daros á conocer al elocuente soldado.

En los campos militares donde la gloria nacional se conserva intacta, lejos de las discordias intestinas de los partidos, nació una elocuencia incógnita hasta entonces á los pueblos modernos.

Preciso es confesarlo, Sres.; cuando leemos en los escritores de la antigüedad las proclamas de los famosos capitanes de ese tiempo, admiramos antes el mérito de los historiadores y despues el de sus supuestos autores; hoy no es posible dudar, los monumentos existen, la historia no hace mas que tomarles.

Los rasgos de varonil elocuencia de Hoche á pesar de no haber recorrido el mundo bajo forma de proclamas ó de Boletines llegaban al corazon del soldado y le electrizaban.

Los ejércitos de la Moselle y del Rhin les repetian y con ese fuego nuevo que se les comunicaba, forzaban las poderosas líneas de Wisemburgo, volvian á tomar á Landau.

Sin embargo, Señores, la elocuencia no pudo seguir los pasos de su autor, la muerte estendió sus negras alas sobre ese genio naciente. Un genio no ménos vasto, émulo de Hoche en grandeza y en creacion, la hizo oir en Italia, en Egypto donde pereció Pompeyo, en Asyria, que recibió los últimos suspiros de Germánico, en Alemania y en Polonia. En medio de las capitales admiradas Viena, Berlin y Varsovia era aun fiel al héroe de Austerlitz, Yena y Friedland. Bonaparte aprovechó pues de la obra de Hoche para ordenar á sus ejércitos del seno de la victoria, de vencer aun. El poder oratorio de Hoche se hace ver por la primera vez en 1792 cuando el general Dumourier pasó al ejército austriaco. Se habia dicho para escusar este imperdonable abandono, que los voluntarios de la República huian y que con tales soldados era imposible combatir los poderosos ejércitos que la Europa enviaba contra la Francia.

Hoche, entonces simple oficial, contesta esta infame calumnia y hace publicar su respuesta:

«Soldados, les decia: se os abandona y se os entrega; la traicion busca su escusa en la cobardía; el crimen quiere ser absuelto por la vergüenza. Si alguno dentro de vosotros teme un peligro que exagera, partid, id á esparcir la cobardía en medio del ejército donde se encuentra el traidor que os llama. El bravo quiere tener á su lado otro bravo que le siga ó que le vengue. Fuera de las filas los que tiemblen. La fuerza de los ejércitos republicanos está en el valor y no en el número: sus soldados saben contar todo menos sus enemigos.»

En el peligro es, señores, donde se presentan esos jefes naturales que toman de sí mismos el puesto que les pertenece cuando hay grandes cosas que hacer.

Hoche era uno de esos hombres cuyo mérito no es nunca desconocido; jóven como la Revolucion, era robusto como el pueblo.

Vamos á citar algunas cartas de Hoche, que tomamos en su historia por el Sr. Bergounoux: escribe estas palabras al general que mandaba la línea avanzada: «Es preciso que sepas que la guerra no es mas que golpes de mano. No olvides que la bayoneta es el arma predilecta del soldado francés.»

Dos dias despues escribia al general Leval que le traia un refuerzo, fatigado por una larga marcha: «Te prevengo que no puedo hacer descansar tus bravos compañeros. Siento profundamente no dar un alivio á esa valiente tropa, pero la patria está ahí y ella es todo.»

Mas tarde escribia al general Vincent que mandaba una de las alas de su ejército: «Piensa en los males que sufrimos. Hoy atacarás al enemigo. Arrójate sobre él, como el águila sobre su presa. Te ordeno no comuniques con el general enemigo mas que á cañonazos. Leed la Constitucion del pueblo francés, y verás que la República francesa no trata con sus enemigos sino despues de vencidos.

Al general Desaix:

«Ningun general republicano debe fijarse en los obstáculos de la naturaleza. Tú sabes bien que con pan y bayonetas venceriamos á la Europa entera.

Si tu espada no es bastante larga, harás un paso mas.

Hoche escribia el dia antes de la toma de Landau esta carta al general La-Veneur, al protector de su infancia:

«La alegría que nos poseia cuando estábamos en frente de los sicarios que quieren tiranizar nuestra patria ha vuelto; rodeado estoy de bravos que se presentarán al enemigo con la serenidad del soldado que muere por una idea. Mis soldados no profieren una queja contra el viento glacial que nos abruma. Yo quiero presentarlos al enemigo irritados por la temperatura. Por todas partes he sido reconocido y me han aclamado con el grito sublime de Landau será libre; pero no basta detener al enemigo, preciso es echarlo; no basta defender nuestras fronteras, preciso es invadir la de ellos. Los dias de dolor y vergüenza han pasado. Con soldados tan valientes y el apoyo de los representantes, debo vencer ó morir. Es una alternativa que he aceptado, querido General, y si esta carta no es un anuncio anticipado de una victoria que creo infalible, ella será mi último Adios.»

He querido aseguraros que si la muerte fatal nos separa para siempre del general Hoche, guardo un grato recuerdo de sus bondades.

Qué página señores!

Como se siente palpitar á cada línea ese corazon sublime, siempre abierto á las grandes pasiones y que nunca secó la envidia.

Una carta que poco despues escribia á su émulo el general Bonaparte á quien se habia acusado impunemente en algunos periódicos, es digna de ser conocida. Hela aquí:

«¿Porqué se te ataca Bonaparte?»

«¿Es acaso porque has vencido los ejércitos de los reyes y abierto á la República francesa un grandioso porvenir? Adelante Bonaparte ¿cuál es el militar republicano que no desea imitarte? Animo! jóven y noble conduce nuestros ejércitos victoriosos á Nápoles y á Viena, contesta á tus enemigos personales humillando los reyes, dando nueva gloria y nuevo lustre á nuestros ejércitos; déjanos el cuidado de tu gloria.»

Cuan bien sabia el autor de esta carta que en la prensa dirigida por los mandatarios de un país, la mentira y la calumnia siempre tienen la palabra y reemplazan dignamente, la justicia y la verdad.

Antes de terminar, señores, estos imperfectos rasgos, permitid á mi corazon jóven y republicano, que se abra franco á la espansion de los grandes sentimientos.

Ante los hombres de esa talla, no parece una utopía el gran pensamiento de la república universal, pero desgraciadamente como he dicho antes, los Hoche, señores, aparecen de siglo en siglo y hacen sobre el constelado cielo del mundo, el rápido camino de los cometas.

Sin embargo, yo como ese hombre, inspirado por la veneracion á la patria, creo que los dignos ejemplos nunca son estériles á los pueblos, y que sobre los campos yermados por el casco ferrado de los caballos y el mortífero plomo de los combates, puede levantarse jigantesco el árbol de la libertad, y á cuya sombra podrán reposarse los pueblos cuando tengan sobre su frente la corona de su soberanía, y en sus manos el cetro de sus derechos.

Ojalá que los prohombres de nuestras repúblicas bebiendo en las aguas salutíferas de la historia, puedan, arrojando de sí la hiel de las malas pasiones, dejar como el general Hoche para la posteridad una página de gloria, para sus hijos la pobreza, digno símbolo de la honradez y no la maldicion de las madres y el llanto de las esposas.

E. Caraballo.

CUERPO LEGISLATIVO

Cámara de Senadores

SESION DEL 22 DE JUNIO.

Presidencia del Sr. Gomensoro.

Se abrió la sesion con la concurrencia de los Sres. Senadores Ramirez, Silva, Castro, Vidal, Piñeiro, Carve y Laviña.

Se aprobó el acta de la anterior y se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados:

La Honorable Cámara de Representantes remite tres proyectos de ley, disponiendo rijan en el año de 1871, las de Timbre, Contribucion Directa, Papel Sellado y Patentes de Giro, actualmente en vigencia—A la Comision de Hacienda.

D.ª Delmira Pagola y Durán pide aumento de pension—A la Comision respectiva.

El Poder Ejecutivo eleva el espediente que ha promovido D. Gerardo Nogeira sobre establecimiento de una via férrea desde la Villa Independencia hasta la de San Fructuoso (Departamento de Tacuarembó)—A la Comision de Hacienda.

El mismo Poder acusa recibo á los decretos relativos á las hermanas Dubroca, á los depósitos judiciales existentes en el Banco Montevideano y á la viuda del Coronel Guerra—Archívese.

Doña Estefanía Gonzalez de Berves, viuda del Teniente 1.º Don José Ignacio Berves, dice que habiéndose negado el P. E. á darle la cédula de viudedad, pide á la Honorable A. General se sirva ordenar á dicho poder se la espida—A la Comision Militar.

A indicacion del Sr. Ramirez, la Mesa pidió á la Honorable Comision de Hacienda que no se ocupe de otros asuntos mientras no dictamine en los Proyectos de ley relativos á Contribucion Directa, Sellos y Patentes y Papel Sellado.

Cámara de Representantes

SESION DEL 22 DE JUNIO DE 1870.

Presidencia del Sr. Rodriguez

Se abrió la sesion con asistencia de los Sres. Cachon, Chucarro (D. Eduardo), Regalia, Delgado, Chucarro (D. Alejandro), Mac Eachen, Guarch, Viana, Lacueva (D. Floro), Acosta, Vidal, Solsona, Rücker, Perez (D. M.), Mendez, Farini, De-María, Solsona y Lamas, Navajas, Ferreira, Labrousse y Ximeno.

Leida y aprobada el acta de la anterior, se dió cuenta de los asuntos entrados.

La Comision de Legislacion se ha espedido en el decreto remitido por el Honorable Senado que declara subsistente, el de igual clase del Gobierno Provisorio, relativo á la jubilacion de D. Alberto Flangini y en la nota del Juez del Crimen de la 1.ª Seccion, referente al enjuiciamiento seguido al Dr. D. José L. Terra por desacato cometido contra esta H. Cámara.

Entrándose á la órden del dia, se pasó en discusion el siguiente

PROYECTO DE LEY.

Art. 1.º Autorízase al P. E. para aceptar la propuesta presentada por D. Jorge Dufour, relativa á la plantacion de un establecimiento para el servicio de carruajes de la Ciudad, sin privilegio alguno, exonerándolo de los derechos de importacion sobre los materiales con que fundará su establecimiento.

2.º El P. E. exigirá del proponente, todas las garantías efectivas para que no se eludan en ningun tiempo y por pretesto alguno, las condiciones particulares de la propuesta, que hará efectivas cuando llegue el momento oportuno.

3.º Para obtener la exoneracion de derechos de los carruajes á que se refiere la propuesta hasta el número que se menciona, en ella el proponente deberá justificar ante el Colector General de Aduana, que los carruajes que despacha, son en realidad empleados como carruajes sujetos á la Tarifa de plaza y hacen el servicio diario de la Ciudad, sujetándose para ello á las justificaciones que se le exijan.

4.º El P. E. reglamentará esta Ley.

5.º Comuníquese, etc.

Los Sres. Labrousse y Ferreira lo sostuvieron, combatiéndolo el Sr. De-María.

Dado el punto por bastante discutido, se votó y fué aprobado en general y particular.

Entró á considerarse en seguida el proyecto de la Comision de hacienda relativo al Ferro-Carril Central del Uruguay.

El Sr. Labrousse, propuso dos enmiendas una al artículo 1.º y otra al 3.º—Habiendo sido aceptadas, se votó y fué aprobado el proyecto en esta forma.

FOLLETIN 59

LA RESURRECCION
DE
ROCAMBOLE
por
PONSON DU TERRAIL

SEGUNDA PARTE.

[illegible]

[illegible]

abrirlos y que readquieren la memoria neta y precisa con maravillosa rapidez.

Magdalena era de estas últimas.

Vió á M. de Morlax y lo reconoció.

Se sintió conducida por el coche, y comprendió que la robaban.

Y juntando las manos esclamó:

—Señor, ¡no tendreis piedad de mí!

Aquella voz suplicante acabó de trastornar al vizconde, que empezó á balbucear.

Herman murmuraba colérico.

—He aquí á mi amo que vá á cometer mas disparates.

Magdalena continuó con tan admirable presencia de espíritu y con tan dulce voz, que el vizconde quedó subyugado.

—Sé quien sois señor. Sois el hermano de nuestra madre... y deseais mi muerte y la de mi hermana...

M. de Morlax sombrío y feroz, nada respondió.

—Quereis mi muerte, continuó Magdalena, porque temeis veros obligado á devolvernos nuestra fortuna...

—¡Callaos! dijo bruscamente.

Pero continuó:

—¡Pues bien! os juro que si teneis piedad de mí y de mi hermana; que si renunciais á vuestros infames proyectos, no invocaremos nunca ni mi hermana ni yo el recuerdo de nuestra madre, ni el nombre que nos ha dejado.

Continuarémos siendo pobres criaturas, viviendo de su trabajo oscuro y honradamente.

M. de Morlax interrumpió bruscamente á Magdalena y le dijo:

—¡Quereis ser mi esposa?

Magdalena lanzó un grito de horror y le miró con espanto.

Pero el vizconde, arrastrado por aquella pasion fatal que hervia en sus venas y, á despecho del frio glacial de la noche, que convertia su cabeza en un volcan, prosiguió con salvaje acento:

—¡Sereis mi mujer!... lo exijo!...

—¡Jamás! respondió la jóven, refugiándose en la otra banqueta del coche; ¡nunca!...

—Porque así, continuó el vizconde dulcificando su voz, os devolveré esa fortuna que...

Pero ella le interrumpió y le dijo:

—¡Oh! pero habeis hecho asesinar á mi madre!...

M. de Morlax se sonrió de un modo feroz y ahogó una exclamacion de rabia...

—¡Prefiero que me mateis! añadió Magdalena.

—Vamos, señor, dijo Herman, un minuto de valor...

¡No veis que los lobos tienen hambre!...

En efecto, los terribles animales continuaban saltando á ambos lados del coche.

M. de Morlax habia vuelto á cojer sus pistolas.

Pero le faltó resolucion.

—No, dijo con una especie de furor; he jurado que me pertenecereis.

Y quiso estrechar á Magdalena entre sus brazos; pero esta le rechazó con indignacion.

—¡Pero matadme, asesino! dijo Magdalena.

—¡Pues bien! sea, repuso el vizconde.

Y arrojándose sobre ella, la quiso coger de la garganta para estrangularla.

Pero Herman le contuvo diciéndole:

—Es demasiado tarde ó muy pronto ahora; he ahí la casa de postas.

En efecto, una casa aislada aparecia en medio de la llanura nevada, y una columna de humo salia del tejado.

Los lobos, siempre prudentes en estremo, cesaron de acompañar al coche, y se detuvieron á respetable distancia.

Magdalena habia hecho el sacrificio de su vida y guardaba ahora triste silencio.

El postillon se puso á silvar tan pronto como divisó el relevo.

El ruido de las campanillas habia hecho el resto: el maestro de postas estaba prevenido, y cuando el coche de M. de Morlax llegó, habia tres caballos dispuestos y otro postillon: los postillones se cambian en Rusia, como los caballos, en cada relevo.

Herman se aproximó á su amo y le dijo al oido:

—Es, pues, necesario decidiros, señor: ¿qué quereis hacer?

—¡Quiero que sea mi mujer ó mi querida! respondió M. de Morlax imperiosamente.

Herman se encogió de hombros y calló.

Los nuevos caballos fueron enganchados y el postillon ocupó su puesto.

Magdalena, arrodillada en el trineo, parecia recomendar su alma á Dios y murmuraba bajo, los nombres de su hermana y de su bien amado Yvan.

Sombrío y feroz M. de Morlax, tenia siempre empuñadas sus pistolas, interrogándose si no concluiria de una vez.

Pero la hermosura de Magdalena, égida poderosa, turbaba de tal manera su alma envilecida, que fluctuaba siempre.

El coche emprendió su carrera.

Herman miraba al nuevo postillon.

Pero era difícil ver quién era este hombre, porque su cuerpo desaparecia bajo una inmensa piel, y su cabeza estaba cubierta con un gorro de astracan que le llegaba á los ojos.

Sin embargo, Herman quiso entablar conversacion.

—¿No has visto pasar soldados conduciendo un trineo de campesinos que tienen la *colada* (1) en los piés.

(1) La *colada* es una especie de grilla cuyo uso se remonta á los tiempos de la invasion de los Tártaros mogoles en Rusia. La *colada* reemplazaba la cadena que sujeta los piés de los malhechores para imposibilitar su evasion, al mismo tiempo que les deja la posibilidad de marchar. Son dos piezas de madera muy dobles y sencillas, que, cuando están sólidamente sujetas por fuertes clavijas, forman dos agujeros, en medio de los que se encuentran sujetos los tobillos de los prisioneros. Cuando los condenados no esperan temor á los conductores, les ponen una *colada* á una sola pierna; lo que les alijera el peso de aquel tosco pedazo de madera, que, aunque guarnecido interiormente de fieltro, acaba siempre por lastimar y herir al paciente al cabo de algun tiempo de viaje. El uso de la *colada* es menos dispendioso que el de la cadena con solo un acha se fabrica pronto una *colada*, mientras que el Gobierno habria de hacer grandes gastos si hubiera de abastecer de cadenas á todos los condenados á la deportacion en Siberia, tanto mas cuanto que esas cadenas no volverian á entrar en los almacenes del Gobierno. (Lustrin *Les Paysans russes*.)

El postillon no respondió.

Herman le habló en francés, aleman y ruso.

El postillon silbaba á sus caballos, hacia crujir la fusta y no parecia fijar ninguna atencion en Herman.

Este se volvió de nuevo.

M. de Morlax lívido de rabia, contemplaba á Magdalena arrodillada, y atormentaba la culata de sus pistolas.

A cien metros de la casa de postas, habian vuelto los lobos á convoyar el coche, y los caballos temblorosos, espantados de tan terrible vecindad, precipitaban su carrera con vertiginosa rapidez.

Herman dijo aun á su amo:

—Veamos, señor, es menester concluir...

—La amo, repetia M. de Morlax con estraño acento.

Los lobos, con su sangrienta mirada, describian un círculo de fuego alrededor del coche.

Herman y el vizconde hablaban en aleman.

Magdalena adivinaba que se trataba de ella entre amo y criado; pero no comprendia lo que hablaban.

—Señor, murmuraba Herman, desconfiemos del postillon. Nada de ruido, nada de tiros; cogedla y arrojadla fuera del trineo; los lobos se encargarán de lo demas.

—¡Cállate, no me tientes! respondia el vizconde.

—¡Quereis llegar á Peterhoff á Stadianka! Allí ella reclamará al primer soldado que encuentre...

—¡Oh! dijo con rabia M. de Morlax, es necesario que sea mia...

—Señor, señor, los lobos tienen hambre, repetia Herman.

M. de Morlax tuvo un vértigo, y sus ojos se inyectaron.

Se precipitó sobre Magdalena y la cogió por medio del cuerpo.

Magdalena lanzó un grito y se agarró fuertemente al asiento del coche.

—Los lobos tienen hambre, repetia Herman.

Pero de repente, al grito de Magdalena respondió otro grito.

Un grito terrible, un grito de agonía.

Era el postillon que, agarrando por la garganta á Herman, lo habia lanzado sobre la nieve.

—Y M. de Morlax, abandonando á Magdalena, que luchaba con la energía de la desesperacion, vió un grupo informe revolverse sobre la nieve; los lobos y su víctima Herman que gritaba como habia gritado el cerdo, y del que los lobos se disputaban el cuerpo, pedazo por pedazo, lanzando feroces aullidos.

XXVII.

Hemos dejado á Rocambole presa de la embriaguez estraña que causa el opio; y arrojado, con las manos atadas á la espalda, sobre el trineo que conducia los soldados prisioneros.

Nos servimos de la palabra prisioneros, porque todo siervo ruso dado por su señor para el servicio militar, no obedeciendo nunca de buena voluntad, es casi siempre conducido por fuerza y atado.

El frio apagó en Rocambole aquella sobreexcitacion nerviosa, que se habia traducido, como se vió, por palabras incoherentes.

Los soldados cantaban; Alejo lloraba, porque lo habian separado de su jóven esposa en el momento mismo que tocaba la libertad; y el tercer esclavo entregado por Nicolás Arsoff, iba poseido de aquella borrachera bestial que produce al siervo ruso el aguardiente en grano.

Las alucinaciones del haschis se calman instantáneamente, sobre todo en las naturalezas nerviosas.

El frio que cogió Rocambole, operó en él una revolucion despues de haberle sumido unos momentos en una especie de sueño.

Se habia dormido embriagado y loco, y abria los ojos segun su costumbre; es decir, con la tranquilidad de su espíritu y la maravillosa sangre fria que hasta entonces nunca le habia abandonado.

Por un momento estuvo indeciso y absorto, relacionando su despertar con sus últimos recuerdos; se acordó haberse sentado en un sofá de cuero cerca de la estufa en el salon del castillo.

Ahora el coche de postas le conducia en plena noche, y en aquel coche habia diez ó doce hombres, que hablaban, reian, cantaban ó lloraban.

¿Qué hombres eran aquellos? cómo se encontraba él en su compañía?

A pesar de su perspicacia ordinaria, era imposible á Rocambole adivinarlo.

¿A donde iban?

¿Porque le habian atado las manos?

¡Misterio aun!

El coche era un trineo ordinario, construido diferentemente de aquellos que se emplean para los viajeros de distincion.

Tenia una caja sostenida sobre la zaga, muy semejante á las carretas francesas.

En esta parte del vehículo se hallaban los tres prisioneros fuertemente atados, mientras que el sargento y los soldados se hallaban cómodamente delante, inmediatos al postillon conductor.

En aquel coche el farol no tenia mas que un vidrio, y por consiguiente Rocambole y sus dos compañeros estaban sumidos en la oscuridad y no podian verse.

Alejo continuaba llorando.

Si hubiera hablado, seguramente Rocambole le habria reconocido en la voz.

Rocambole, en el curso de su borrascosa existencia, se habia encontrado en diferentes situaciones; y cuando un hombre como él ha pasado seis años en presidio, ha adquirido un maravilloso instinto de prudencia que jamás se desmiente.

La primer cosa que hace un hombre ordinario hecho prisionero durante el sueño de su embriaguez, es, al volver en sí, gritar y defenderse.

Pero Rocambole no era un hombre ordinario.

Nada en él podia impedir su instantánea vuelta á la razon.

Solamente su mirada de lince podia penetrar las tinieblas, y su alta inteligencia se entregó á un trabajo de reconstruccion de los hechos que debieron haber ocurrido.

De tiempo en tiempo, durante la rápida carrera del trineo, encendia un soldado su pipa, sirviéndose para ello de un cabo de cuerda embreada, que ponia en contacto con la luz del farol.

Esta operacion irradiaba durante unos segundos rápidos reflejos sobre los rostros y los uniformes, y Rocambole pudo convencerse al momento que se hallaba en poder de soldados.

¡Pero qué habia hecho para eso?

Poco á poco sus recuerdos surgieron confusos.

Cuando su razon le habia abandonado, acababa de preparar su huida con Vanda y Magdalena, y solo esperaba el momento en que Nicolás Arsoff y M. de Morlax se retirasen á sus habitaciones.

¿Qué pasó despues?

Todo cuanto Rocambole pudo recordar, era haberle parecido que el humo de su cigarro le producia sueño.

Un momento pensó en tirarlo.

Con semejante recuerdo, Rocambole debió conocer lo ocurrido.

Desde aquel momento no le quedó duda de que el cigarro estaba narcotizado, y que mientras él se disponia á burlar á M. de Morlax, era este quien se habia burlado de él.

Lo que despues hubiese pasado, le importaba poco en adelante.

Todo cuanto adivinaba, de lo que ahora tenia plena conviccion, era de que Magdalena y Vanda quedaban sin duda en poder de M. de Morlax.

¡Y Rocambole sintió palpitar su corazon y erizarse sus cabellos.

Sin embargo, la promesa de partir la prima de mil rublos por la captura de la mujer acusada de espionaje, habia puesto al sargento de buen humor, y aquella alegría se habia acrecido sensiblemente á la salida del castillo, porque M. de Morlax le habia puesto en la mano un billete de veinte rublos.

Hacia una hora que corria el coche.

El sargento dijo al postillon:

—Tus caballos son buenos, camarada, y no sentirán dar un pequeño rodeo, ¿no es verdad?

Rocambole oyó estas palabras.

—¿A dónde quereis ir? preguntó el postillon.

—Podriamos hacer un [illegible]

El postillon se echó á reir y dijo:

—Entiendo. ¿Quisierais ir á echar un trago á la venta del Sarú?

—Justamente.

—¿Tendré yo mi parte?

—Sin duda.

—¡En marcha pues! dijo el postillon, que acababa de descubrir uno de esos postes indicadores, que en las vastas llanuras nevadas de Rusia son las únicas guias del camino que ha de seguirse.

Y el coche se dirigió al nordeste.

Rocambole sabia el ruso lo bastante para no perder una palabra de aquella conversacion.

Ademas se habia hablado bastante en los cuatro dias anteriores acerca de la venta del Sarú, para que él ignorase que se hallaba á pocas leguas del castillo del conde de Potenieff.

Y Rocambole, [illegible], atento, escuchaba aun la conversacion del sargento con los soldados.

INTERIOR

EXTERIOR

GACETILLA

SECCION COMERCIAL

ADUANA

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO DE SOLIS

MARIA DE ROHAN

Gran baile de artesanos

ALCAZAR LIRICO

REMATES

TELEGRAFO MARITIMO

Por el mismo.

Un elegante Break con ricos arreos y dos hermosos caballos.—En la calle de Zavala delante de la Bolsa Montevideana.

El sábado 25 del corriente mes de Junio á la una de la tarde en punto, por orden del Sr. D. Federico Peggo, y por ausentarse del país, se procederá á la venta del elegante Break de propiedad y uso particular del referido Sr. Peggo, con ricos arreos y dos hermosos caballos, el todo en el mejor estado.

Se recomienda la puntual asistencia en el dia y hora arriba indicada. 4343

Por el mismo

Sociedad la Fortuna.

De terrenos á pagarse en mas. en 40 mensualidades.

El viernes 24 del presente mes de Junio, á las 4 de la tarde en punto, por orden de la Comision Directiva de la Sociedad la Fortuna, y por la planilla, se procederá á la venta de los importantes terrenos pertenecientes á la referida Sociedad, sitos en la Aguada á inmediaciones de la plaza General Flores.

El pago de los terrenos se efectuará en moneda corriente en 40 mensualidades de igual cantidad.

El remate tendrá lugar en los mismos terrenos á las 4 de la tarde del viernes 24 del presente mes de Junio. 4319

Por el mismo

De un terreno sito en la Aguada á espaldas de la barraca de los señores Garcia hermanos.

Por el mismo

Importante de terrenos pertenecientes á la Sociedad «Progreso Oriental»—En la calle del Durazno.

J. Balda

De una pulperia junto á la quinta de las Albahacas, donde parten las calles Yaguaron y Medanos, esquina.

HOY jueves 23 del corriente á las 11 en punto, se venderán todas las existencias de dicho negocio, con regular surtido en su ramo. 4379

Luis C. Franco

De una carpintería y herrería de carretas.—En el Cordon, al lado de la cervecería del Sr. Robillard.

Benito Lusiardo

Importante de ricos muebles, en su casa calle del Rincon 254.

Rossell y C.ª

De mercaderías inglesas—En su casa Misiones núm. 160.

HOY jueves 23 á las 12 en punto se procederá á la venta de un gran surtido de mercaderías. 4091.

Rossell, Moratorio y C.ª

De comestibles.—En su casa, 25 de Agosto, 32.

HOY jueves 23 del corriente á las 12 en punto se procederá á la venta de un variado surtido de artículos de almacen. El detalle por los carteles. 4325

Agustin Sorracco

Importante de muebles en la casa calle de Washington núm. 76 (altos) por ausentarse su dueño del país.

Héctor Ansoátegui

Judicial.—De una fonda sita en la calle de las Piedras, 176.

Orgaz y Castro

De efectos de tienda, mercería y ropería, por órden de una casa introductora en la calle de Zavala núm. 98.

Montes y Veevers

Grande é importante de mercaderías en la casa introductora de los Sres. Escalada y Vidiella, calle del Rincon 35 y 37.

E. Rey y Cabral

De una casa.—En la Calle de Médanos inmediato á la quinta de las Albahacas, para chancelar una hipoteca, en el Banco Hipotecario.

Emilio Castellanos y C.ª

Importantísima de la estancia San José en el departamento de San José.

Por el mismo.

Por el mismo

Por el mismo

Ruano y Gomenzoro

Por el mismo.

AVISOS Y ANUNCIOS

†

DOÑA CLARA DUARTE GOMEZ

(Q. E. P. D.)

Falleció el 22 de Junio de 1870.

†

GRACIANO BORDABÉHERE

(Q. E. P. D.)

Falleció el 18 de Junio de 1869.

El Pectoral de Cereza de Ayer

CURA LOS RESFRIADOS, EL CROUP, LA TISIS, LA TOS, EL ASMA

PROBADLO

Sociedad de C. Hipotecario.

El Directorio de la espresada Sociedad, conforme con lo establecido en el art. 21 de sus estatutos, invita á los Sres Accionistas que componen la Asamblea General, á una reunion estraordinaria que tendrá lugar en el local de costumbre, el dia 27 del corriente á las 7 de la noche, para instruirse y considerar el informe de la Comision de cuentas.

Montevideo, Junio 15 de 1870.

ju 23 1 p.-3ª páj. *El Secretario.*

Tenedor de libros

Traductor

Ama de leche

Se precisa en la calle del Sarandí, n. 415. ju.23 5p.

Se alquilan

Cocinero francés

Ama de leche

Gran fábrica de jaulas

Bonos

Edicto Judicial

Remate judicial

Judicial

Mozo para hotel

Los deudores

Se vende

Judicial

Judicial

EN 125 PESOS

LETRAS SOBRE ESPAÑA

Fenómeno curioso

CRÉDITO MOBILIARIO DEL RIO DE LA PLATA

La Compañía Argentina

SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS

Dr. BRENDEL

DENTISTAS

Los operadores de la casa de dentista, 236, calle Buenos Aires, esquina de Cámaras, ofrecen sus servicios profesionales á las personas que quieran BUEN trabajo. Colocan desde un diente postizo hasta una dentadura completa y hacen emplomaduras de la mejor clase, como de oro etc.

Garantén sacar muelas sin dolor.

REMBRANDT

RETRATOS EN EL ESTILO DE REMBRANDT CON FONDO NEGRO EN EL ESTABLECIMIENTO FOTOGRÁFICO

Henriette Chanfreau

Acconcheuse française de première classe, de la faculté de Montpellier, et autorisée par la Junta d'Higiène de la République Orientale, offre au public ses services professionnels, à domicile, à toute heure de jour et de nuit.

La sage-femme recevra les ordres et donnera des consultations, núm. 165 rue des Trente Trois. jn.23-1mes-3ª páj.

SEMILLAS

DE

EUCALYPTUS GLOBULUS

Y

Acacia Melanoxylon

ACACIA MOLLISSIMA

BOTICA DE CRANWELL

25 DE MAYO, 167

LA LIBERTAD

GINEBRA DE HOLANDA

NOVEDAD

La casa introductora de toda clase de muebles americanos, calle Buenos Aires, 234, acaba de abrir las muestras de juegos de dormitorio de nogal, castaño, haya, y otras maderas y de formas nunca vistas en este país.

Juegos de comedor de nogal y castaño.

Juegos de sala de nogal.

Los espejos son una invencion que va por los cuales se pueden ver todos los lados del cuerpo á la vez.

Sillas de toda clase, fachadas y en depósito.

Juegos de dormitorio para niños y niñas, para los cuales ya hay muchos pedidos.

Calle de BUENOS AIRES, núm. 234

ju.18-6p.-3ª páj.

GRAN CAJA DE AHORROS

LA BIENHECHORA DEL PLATA

COMPAÑIA GENERAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

AÑO DE CREACION, 1864

Situacion de la Compañía — Capital asegurado Pfts. 2.902,755:64

Creacion de capitales — DOTES, PENSIONES Y RENTAS

Por mas pormenores dirigirse a Inspector General Don Jorge Percy, calle del Cerrito número 171 en los altos.

NOTABLE

NUEVOS LIBROS

EN LA LIBRERIA ARGENTINA DE G. IBARRA Y Hno., CALLE CÁMARAS, 71, se han recibido muy pocos ejemplares de las siguientes novelas.

ju.16-6p.-3ª páj.

PILDORAS DE BLANCARD

CON IODURO DE HIERRO INALTERABLE

ACEITE HOGG

CASA CHARDIN-HADANCOURT

SOLARES Á VENDER

CASA POR 3,500 PESOS

JUDICIAL

Lecciones de francés

ZAPATERIA LA PROVIDENCIA

Sirvienta

ARADOS DE ACERO

De la mejor fábrica de los Estados Unidos y premiados en varias esposiciones, se han recibido en de

LE BAS NUTTALL Y C.ª

ESQUINA CERRITO Y ZAVALA

CARRONERAS

DE BRONCE

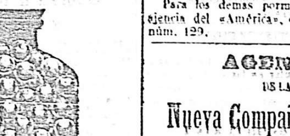
CASA DE LE BAS NUTTALL Y C.ª

ESQUINA CERRITO Y ZAVALA

PÍLDORAS

(VEGETALES)

AZUCARADAS



DE

BRISTOL

La necesidad de una perfecta y segura medicina catártica ó purgante ha sido por mucho tiempo sentida por la gente y la facultad, y para nosotros es el colmo de la satisfaccion el poder con confianza recomendar nuestras **Píldoras Vegetales Azucaradas de Bristol** como una medicina que á la par que purgante, combina todas las esenciales facultades de seguridad, y en todo, agradable catártico para familias. No son hechas de drogas comunes como otras píldoras son compuestas; sino que son preparadas de lo mas escojido y superior calidad de raíces medicinales, yerbas y plantas, los principios activos ó partes que contienen el valor medicinal, son químicamente separados de la parte inerte y fibrosa que no contiene virtud alguna. Entre esos activos agentes medicinales, podemos mencionar el Podofilin, el cual ha sido probado que posee el mas sorprendente poder curativo sobre el hígado y todas las secreciones biliosas. Este en combinacion con el Leptandrina y otros muy validosos extractos vegetales y drogas, constituyen una píldora purgante que es en mucho superior á cualquier otra medicina de su clase ofrecida al público. Las **Píldoras Vegetales Azucaradas de Bristol** se hallarán ser un remedio seguro y eficaz para todas las enfermedades como

Dispepsia ó Indigestion,	Dolor de cabeza
Estreñimiento habitual,	Jaqueca,
Cardialgia y Flatulencia,	Afeccion del hígado,
Estómago sucio,	Ictericia,
Falta de apetito,	Almorranas,
Hidropesía,	Aliento fétido.

Todas las enfermedades que traen su origen de la sangre, la **Zarzaparrilla de Bristol**, el mejor purificador de la sangre debe ser usada con las píldoras; ambas medicinas han sido preparadas expresamente para obrar en armonía, y cuando fielmente así se haga, no tendrémos inconveniente en decir que un gran alivio, y en los mas casos, una cura radical puede ser garantida, cuando el paciente no esté ya fuera de todo auxilio humano.

Se hallan de VENTA en los establecimientos de G. Cranwell, 25 de Mayo, 167; V. Garaicoechea, calle Sarandí, y en todas las boticas acreditadas.

m.18-perm.-3ª páj.-3

PECTORAL

DE CEREZA

DEL DOCTOR

AYER

PARA LA PRONTA CURACION DEL CROUP, ANGINA, CONSTIPACION, LOS RESFRIADOS, RONQUERA, ALFERESIA Ó GARROTILLO, BRONQUITIS, FENQUE, ESO QUE ANDE, TISIS EN SU PRINCIPIO Y PARA EL ALIVIO DE LOS HETICO-DECLARADOS.

El *Pectoral de Cereza* se ha introducido y está hoy en uso constante en los hospitales y ejércitos, las casas de beneficencia y las prácticas particulares en Inglaterra, Francia, Alemania, Estados-Unidos y Brasil en donde la ciencia médica ha alcanzado su mas alto grado de perfeccion.

Millares de casos de *afecciones pulmonares* que habian burlado todo recurso del saber humano, se han curado radicalmente con el uso de este *Pectoral de Cereza* y estas curas hablan con conviccion á todos los que tienen conocimiento de ellas.

La tisis se cree generalmente incurable, y sin embargo en muchos casos que la enfermedad parecia arraigada se ha curado con el uso constante del *Pectoral de Cereza.*

La tos descuidada lleva á ser crónica é induce á la formacion de tubérculos en los pulmones, cúrase á tiempo, tomando dosis pequeñas tres veces al dia y un baño caliente de piés á la noche. Personas que padecen de una *tos arraigada* que no las deja dormir, si toman este medicamento al acostarse se levantarán desahogadas.

Los cantores y oradores encontrarán alivio tomando el *Pectoral de Cereza.*

El asma siempre se alivia y muchas veces se cura.

La bronquitis se cura generalmente muy pronto con dosis pequeñas y frecuentes.

Los resfríos se curan *siempre* tomando el pectoral á tiempo.

La tos convulsa debe aliviarse al momento tomando dosis pequeñas, pero frecuentes.

El croup al momento que se siente la tos ó hipo peculiar á esta enfermedad, se administra un vomitivo y despues se curará la enfermedad con dósis frecuentes de *Pectoral de Ayer.*

Toda familia debe tener el Pectoral de Cereza de Ayer á mano, particularmente cuando hay criaturas, porque el tiempo precioso que se pierde en procurarlo, puede ser lo suficiente para que sea fatal al niño querido. Vanden buscar un frasco (y un almanaque gratis) con los certificados de curas.

Se vende en las boticas principales.

AGENTES: Lebas Nuttall y C.ª Esquina Cerrito y Zavala.

BANCO ORIENTAL

CALLE DE MISIONES N.º 99

PASAJEROS

PARA EL ROSARIO DE SANTA FÉ

TODOS LOS MIÉRCOLES

Enriqueta Chanfreau

AVISOS MARITIMOS

PARA VIGO, CORUÑA

Para Gibraltar

Vapor oriental

AMÉRICA

COMANDANTE BARTOLOMÉ ROSSI

CARRERA DE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

PASAJES DE PRIMERA CLASE

Cámara 1er. salon de señoras y señores 8 $ oro

id 1er. id. de señoras........ 8 « «

PASAJES DE SEGUNDA CLASE

Proa .... 4 $ «

FLETE

Carga........................ 4 « «

Metálico lo de costumbre.

ITINERARIO

De Montevideo los lunes y jueves á las 5 de la tarde.

De Buenos Aires: los martes y sábados á las 5 y media de la tarde.

Para los demas pormenores ocurrir á la Agencia del «América», calle de las Piedras núm. 129. «12-p

AGENCIA

DE LA

Nueva Compañia Salteña

22—CALLE DE ZAVALA—22

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY HASTA EL SALTO

Itinerario en vigencia

Los lunes........ **Rio Uruguay.**

Los miércoles..... **Rio de la Plata**

Los viernes........ **Villa del Salto.**

Se admiten encomiendas y dinero á flete por todos los vapores.

Carga los miércoles y viernes.

Para mas pormenores, dirijirse á la Agencia.

Desde el 1.º de Abril en adelante los vapores de esta Agencia saldrán á las 5 de la tarde.

P. S. N. C.

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

LINEA ENTRE

Liverpool y Valparaiso

Los magníficos vapores de esta línea salen de los arriba mencionados puertos el dia 13 de cada mes, haciendo escala en

Burdeos

Lisboa

Rio de Janeiro

y Montevideo

EL VAPOR PAQUETE BRITÁNICO

PATAGONIA

Su comandante P. C. Petrie

Es esperado en Montevideo con procedencia de Liverpool el dia 8 de Junio, y saldrá para Valparaiso á las pocas horas de su llegada, tocando en Punta Arenas.

Tambien se espera al

VAPOR PAQUETE BRITÁNICO

MAGELLAN

Su comandante C. H. Sevill

De Valparaiso el dia 25 de Junio, y saldrá para Liverpool con escala en Rio de Janeiro, San Vicente, Lisboa y Burdeos, el dia 26.

PRECIOS DE PASAJE DE MONTEVIDEO

	1ra. clase.	2da. clase.	3ra. clase.
Valparaiso.	lbs. est. 40	lbs. est. 25	lbs. est. 16
Rio de Janeiro.	» 12	» 8	» 6
Lisboa.	» 35	» 25	» 12
Burdeos.	» 35	» 25	» 14
Liverpool.	» 35	» 25	» 15

Se espenden boletos de ida y vuelta, válidos por un año, á pasajeros de 1.ª clase, con una rebaja de 25 por ciento. A compañías y familias se hace la reduccion de costumbre.

Hay algunos camarotes reservados á 5 lb. est. mas.

Dinero á flete á precio conveniente.

Los celebrados vapores de esta línea, harán en adelante el viaje de Liverpool á Montevideo en 25 dias, incluyendo demoras en los puertos intermedios, y para comodidad de pasajeros son sin rivales.

Los pasajeros de Buenos Aires que van con estos vapores no tienen necesidad de desembarcar en este puerto, porque la Agencia mandará un vaporcito para trasbordarles con sus equipajes, siempre que tenga cuarentena de Buenos Aires.

Para mas informes, ocúrrase á la agencia, calle Perez Castellanos, núm. 98.

o.1-perm. Scott Yarrow y C.ª

VAPOR PAQUETE ARGENTINO

RIO PARAGUAY

Llega de Buenos Aires todos los sábados y vuelve á salir para dicho puerto todos los mártes á las 4½ de la tarde.

BARATO ES EL PASAJE

PARA BUENOS AIRES

RIO PARAGUAY

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES À VAPEUR

BOURGOGNE

GRAN FÁBRICA DE ZUECOS

LA MAS ANTIGUA DE MONTEVIDEO

17—Calle Norte del Mercado—17

En dicho establecimiento se halla un grande y variado surtido de zuecos de toda clase por mayor y menor, tambien hay zuecos franceses recien llegados. Las personas que quieran hacer algun pedido pueden dirigirse á dicho establecimiento seguros de ser servidos con toda prontitud garantiendo lo mejor y á precio mas equitativo.—*Antonio Braga.*

m. 18 perm.

Dr. MURIDGE



CIRUJANO DENTISTA

DE LONDRES Y FILADELFIA

Graduado por el Colegio Dental de Pensylvania

ITUZAINGO 139, ESQUINA RINCON

Plaza Matriz

Gas nitrico para sacar muelas sin dolor

a.1º-perm.

Dr. POYET

Especialista en las enfermedades crónicas en general y en particular en las de la garganta, del pecho, del hígado, del vaso y en las afecciones venéreas, escrofulosas, cutáneas, hemorroidales, etc. etc.

Consultas de las 11 á la 1

PLAZA MATRIZ

245—CALLE SARANDI—245

BARRACA DE SOLIS

CALLE ITUZAINGO ESQUINA 25 DE AGOSTO

Carbon de cocina
Carbon de luz
Carbon de herrero
COKE

Los interesados pueden, si lo tienen por mas conveniente dejar sus órdenes en el escritorio de los Sres. Schuth y Mailan calle Solis núm. 17, frente á la casa de Remate del Sr. Ruano.

a.3-perm

BOTICA HOMEOPÁTICA

ESPECIAL

217—CALLE SARANDI—217

HAY BOTIQUINES PORTÁTILES

LETRAS

por cualquier cantidad sobre Bayonne, Pau, Oloron, Orthez, Mauleon, Tarbes ú otras ciudades del medio-dia de la Francia.

Se dán en el escritorio de Leon Daguerre y Ca., calle del Rincon, n. 49.

e.5-perm

ATENCION
AL GRAN BARATILLO
DE CALZADO

EN LA ZAPATERIA MONTEVIDEANA

Calle del Rincon, núm. 273

Se encontrará de todas clases de calzado, consistiendo en botines lasticos para hombre de 3 $ el par, para arriba, y para señora á 25 reales par, idem doble suela á 28 y 30 reales par, y tambien los hay para señora de prunela negra y todos colores á 22 reales par, idem de terciopelo, de colores y negras á 25 reales par, botas de prunela para señora á 30 reales par, idem de cuero á 22 reales y una infinidad de botincitos para niño y niña á 4 reales á 8, 10, 12, 15, 16 y 18 reales par y otros muchos artículos que no se mencionan, todos á un precio sumamente barato acudid al gran baratillo por liquidacion.

j.17—p.

LAVADO DE ROPA

Claridad y economía de tiempo y de dinero.

A 50 centésimos se venden en esta imprenta unos cuadernos que sirven para anotar 25 lavados.

Los recomendamos á las familias y hombres solos

5,000 VARAS

Se venden 5,000 varas de terreno en la manzana 120 del Cerrito.

En esta oficina darán razon del vendedor.

IMPORTANTE

A LOS ESTANCIEROS Y LABRADORES

Se vende un hermoso campo en la costa del Rio de la Plata, en el paraje denominado Rincon de Pino, distante seis leguas de la Barra de Santa Lucia, con una hermosa casa de azotea. El área del campo es próximamente una suerte de Estancia. Para tratar, ocúrrase en Montevideo á la calle del Rincon, n. 214, y en San José, á la casa de D. Irene Bringas.

m.19-perm

BIZCOCHOS
Y
Bizcochuelos habaneros

Y CAFÉ MOLIDO SUPERIOR

Los legítimos fabricados por A. Reverter, se hallarán de venta en la cigarreria «La Ramoncita» y en la calle de Paysandú, núm. 37.

Tambien los pasan á domicilio el mismo fabricante y su único repartidor hoy D. Francisco Rodriguez.

a.3-perm.

ENFERMEDADES UTERINAS

Dr POYET

Trata con éxito segun las enfermedades del sexo femenino, y en particular las del útero.

Sabido es que el tratamiento de esas afecciones requiere conocimientos particulares, y por lo tanto constituye una verdadera especialidad.

Plaza Matriz, calle Sarandi, 245

m.5-perm.

CAFÉ
DE BELLOTAS

POR MAYOR Y MENOR

SE VENDE

EN LA FARMACIA Y DROGUERIA NORMAL

Calle de Sarandi, número 154

m.21—1mes.

SAVAÑONES

No olvidarse del escelente TOPICO tan conocido, que impide los savañones.

Se vende únicamente en la Botica del Anjel, calle de Colon, 62, y de las Piedras, 58.

Exijir la receta con el sello de la Botica.

jn.13—1mes.

PLANTAS DE FLORES

DE TODA ESPECIE

Arboles y arbustos para adorno de jardines, de las clases mas selectas introducidas al país.

Ramos de flores morcadas sobre alambre, de cualquier tamaño.

Adolfo Famelart jardinero, ofrece sus servicios para proporcionar á los que deseen, tanto plantas y árboles de que posée una grande y variada coleccion, como para formacion de jardines, adorno de salones para fiestas y ramos de flores de encargo.

En especial posée cantidad de Eucaliptus, Acacias, Mollisima y Melanoxilon que venderá á precios moderados.

Las órdenes serán atendidas en la calle de Zavala núm. 203.

jn. 11-15p.

GRAN BARATILLO DE CALZADO

POR MAYOR Y MENOR

LIQUIDACION POR ÓRDEN DE VARIAS CASAS INTRODUCTORAS

En la zapatería situada en la calle del Rincon núm. 155, se encontrará calzado á los precios siguientes:

Botines elásticos para señora, de raso de seda para baile y de todos colores á 42 rs. par; zapatos de raso de seda para 14 á 22 rs. par, zapatos descotados con taco alto de cabretilla y de todos colores para señora á 20 rs. par, botines de terciopelo fino, negro y de todos colores para señora á 22 rs. par, botas igual clase y colores á 32 rs. par, botines para niñas igual clase y colores á 18 rs. par, las botas á 24 rs., botines finos para hombre, de terciopelo negro y de prunela negra y de cabretilla finos, á 40 rs. par, botines de prunela blanca clase fina para señora á 26 rs. par, id para niña la misma clase á 18 rs., botines elásticos para señora, de cabretilla, de una pieza clase superior, sin la menor avería á 30 rs., á 16 y á 18 rs. par, botines elásticos de prunela y de todos colores á 22 rs. par, id. para hombre hasta á 28 rs. par, id zapatillas á 7 rs., y una infinidad de botines y botinas para niños á 20 rs. la mejor clase, á 18 y 16 el par, id de género de color á 4 rs., los hay hasta por 12 vintenes el par.

Acudid, pues, al gran baratillo ... contado.

ZAPATERIA DE SENTUBERY

m.15-perm.

Guerra á los médicos
Y BOTICARIOS.

La humedad de los piés es lo mas perjudicial para la salud, produciendo resfriados permanentes que, á menudo degeneran en tisis.

En Buenos Aires mueren centenares de esta enfermedad.

¿Saben por qué? por no llevar zuecos.

Bueno es recordar á los padres de familia y comerciantes de la campaña que en años de tal crisis es preciso economizar, lo que se consigue comprando zuecos, que son las verdaderas minas de Cuñapirú, representando la triple economía de gastar poca plata en calzado, médico y botica. Esta maravillosa receta no necesita curso forzado sino curso á voluntad. Especialmente recomendamos las grandes fábricas, situadas, una en la calle de la Colonia núm. 18 y otra en la del 18 de Julio núm. 327 de los Harriaga y Mendy hnos, en las que se halla un grande y variado surtido de zuecos, garantidos y á precios módicos. Se vende por mayor y menor.

o. 20—perm.

Fábrica de fuegos artificiales
DE
JUAN MOLTEDO

PIROTÉCNICO DE LA AUTORIDAD

Como llegó la estacion de los Judas, aviso á los interesados de dicha diversion, que en este laboratorio se fabrican Judas de primer órden y fuegos de artificio de toda especie, como el público en general no lo ignora; los precios serán sumamente acomodados.—Calle del Cerro-Largo, núm. 243.

ab.17-perm. *Juan Moltedo.*

COÑAC DE CLASE SUPERIOR

LA

GRANDE MARQUE

(Participacion Charentaise)

EMBOTELLADO EN COÑAC

ETIQUETA AZUL

6 AÑOS DE BOTELLA

ÚNICOS AGENTES

Zimmermann Fair y C.a

ab.14-perm.

GRAN BARATILLO DE

CALZADO Y ZUECOS

POR CONCLUSION DE NEGOCIO

Botines elásticos ingleses para hombre, á 20, 25, 28 y 35 rs. par (doble zuela escoceses, 35, 40 y 45); paño castor para hombre, 25, y para señora, 24; botines elásticos para señora, cuero de perro y cabretilla, 18 y 22; terciopelo, 20 y 23; botines elásticos para niños y niñas, 6, 8, 10, 15 y 18 rs. par; botitas para señora de cuero y prunela de colores, 20, 25 y 28; terciopelo y cuero de la mejor clase, 32 rs. par; para niñas, de cuero y prunela de colores, 15, 18 y 22; botines abrochados y zapatillas forradas, á 7 rs. par; botines abrochados de color, niña, 3 rs. par; zapatos de raso, para señora, á 20 rs. par; botas becerro, para hombre, á 20 rs. par; y un gran surtido de zuecos del país y estranjeros, á precios baratísimos. Acudan y verán la realidad.

En la calle de la Colonia núm. 36 y 38.

m. 22—Pte. *Antonio Pons.*

Banco Oriental

BALANCE DEL MES DE MAYO DE 1870

Activo

Accionistas		$ 250,000.00
Caja.—En metálico y emision de curso legal	$ 158,222.98	
Nuestra emision	216,229.50	374,752.48
Cuentas corrientes.—Saldos á favor del Banco		433,950.20
Obligaciones á cobrar.—Valor de títulos á recibir		129,410.05
Varios deudores		51,018.57
		$ 1,241,062.38

Pasivo

Capital		$ 500,000.00
Emision.—En caja	$ 216,229.50	
Id. En circulacion	283,640.50	500,000.00
Cuentas corrientes.—Saldos contra el Banco		74,024.81
Varios acreedores		167,037.57
		$ 1,241,062.38

Montevideo, Junio 1ro. de 1870.

J. Beliñas, Contador.—*Manuel A. Silva*, Gerente.

Por autorizacion de la Junta de C. P.

Perez.—Peñalva. jn.4—1mes.

Al pueblo Montevideano

Se compra, y se vende muebles, ó se cambian nuevos por usados. Se compra cualquier amueblado completo, de casa que su dueño quiera ausentarse del país. En la calle 25 de Mayo núm. 121 darán razon. jn. 5—1 m.

EDUCACION

Las Señoras de Boccia, **maestras diplomadas por la Academia de Francia**, dan lecciones particulares de los idiomas, español, frances, como tambien de aritmética, historia, geografía, dibujo y pintura al óleo.

Dirigirse calle 18 de Julio núm. 32. á la relojería de Eugenio Boccia. m.23-1mes.

EL BANCO DE LONDRES
Y RIO DE LA PLATA.

Avisa al público que desde esta fecha pone nuevamente en circulacion sus billetes por valor de 10, 20, y 50 $, pagaderos al portador y á la vista en *oro sellado*, esclusivamente, como hasta la fecha.

Montevideo, 8 de Junio 1870.

jn. 9-1mes.

Mensagerias Comerciales

Calle 25 de Mayo, n. 445 y 447

Nueva carrera de diligencias para Yeca con escala en San Ramon y Santa Clara.

Salidas de la capital, los dias 5, 10, 15, 20, 25 y 30.



Exposicion Montevideana

El abajo firmado, tusador y pelador de caballos, premiado en la Exposicion Universal, ofrece al público sus servicios para todo lo concerniente al ramo.

Ocurrir calle Misiones, Caballeriza de Sebastopol.

jn.21-10p. **Provence.**

114, CALLE DE LOS ANDES, 114

ESTACION DEL TRENWAY AL CERRO

ZUEQUERIA DE PARIS

Gran baratillo de zuecos de todas clases, por liquidacion de negocio; los que quieran ser bien servidos vengan á dicha casa, seguros de ser servidos con la mejor factura del país concerniente al ramo.

a.2-perm. *Justin Lalanne.*

EN EL CORDON

El Dr. Gonzalez Maestre ha trasladado su residencia á la calle del 18 de Julio: n.º 411 en los altos, junto al Cementerio inglés.

Recibe avisos para la asistencia á domicilio, en las calles 25 de Mayo n.º 172. Botica y en la del Rincon n.º 172 establecimiento del Sr. Beraza. Las horas de consulta en su casa, son de 11 á 12 de la mañana y de 3 á 5 de la tarde. j. 1.º-1 mes.

¡ATENCION!

D. José Pallerola y D. Juan Bruguera, no pueden vender, hipotecar ni enagenar de cualquier manera sus bienes, mientras no hayan satisfecho el importe del vale que por la cantidad de mil trescientos pesos y sus intereses me adeudan, y para cuyo pago he entablado demanda ante el Juzgado de Comercio.—Montevideo, Junio 15 de 1870.—*Pedro Rebollo.* jn.16—6p.

JUDICIAL

De mandato del Sr. Juez L. de Comercio hago saber: Que todos los acreedores de la sociedad anónima Fomento Territorial deben presentarse con los justificativos de sus créditos ante el Síndico nombrado D. Leon Domecq dentro del término de cuarenta dias.—Montevideo, Junio 1.º de 1870.—*Justino Gonzalez*, escribano público. ju. 3-1 mes.

NUEVA PREVENCION

Habiendo llegado á mi noticia que D. Domingo Merlo trata de enajenar sus propiedades, me hago un deber de prevenir á todos los que puedan interesarse en su compra, que el referido Merlo no puede venderlas, por habérselo así prohibido el Sr. Alcalde Ordinario de esta capital, en el pleito que he tenido la necesidad de promoverle por cobro de pesos, procedentes de trabajo personal y de materiales empleados en varias obras que aquel ha construido por su cuenta. Y para que no se pueda alegar ignorancia, hago público aquel hecho que el deudor habrá tenido buen cuidado en ocultar.

Montevideo, Mayo 30 de 1870.

m.31—1mes. *Francisco Garcia.*

DEPÓSITO
DE SANGUIJUELAS

170—RINCON—170

Se venden por mayor y al menudeo se aplican se venden á precio módico.

.16-perm. *Joaquin Bernal*

BOTICA DEL INDIO

INYECCION INDIANA

Cura radicalmente y en pocos dias las afecciones Syfiliticas como blenorragia y gonorrea crónicas ó recientes, preparada por J. B. Derrey, farmacéutico.

Unico depósito:

CALLE 18 DE JULIO, 120

jn.16-perm.

FUNDICION TIPOGRÁFICA
DE D. JUAN AGUADO

CALLE DEL CID, NÚM. 4, EN RECOLETOS

MADRID

En este antiguo establecimiento se encuentra cuanto pueda necesitar un impresor. Montado en gran escala y en un edificio construido expresamente para el objeto á que se halla destinado, preside á todo el mayor órden, y como consecuencia, perfecto y exacto servicio.

El abundante surtido de caractéres que posee puede verse en el Muestrario que está publicando, del cual van tiradas y repartidas 186 hojas, que son la tercera parte próximamente de las que tendrá cuando esté terminado.—Este Muestrario se remite á todos los impresores, así como una hoja que imprime mensualmente esta casa hace diez y ocho años con el título de *Boletin de la Fundicion Tipográfica de Aguado.*

Especialidades.

Caractéres elaborados con el mayor esmero y fundidos con tres clases de metal que se distinguen por los nombres de *metal comun, metal fuerte inglés y estra-fuerte* ó METAL AGUADO ...

FILETES DE BRONCE ...

IDEM de ...

IMPOSICIONES ...

TINTAS DE COLORES en pastillas para imprenta y litografía.

CUÑAS DE HIERRO para cerrar los moldes.

BLOQUES Y CORCHETES para montar planchas de Estereotipia.

LEGIAS ARTIFICIALES en polvo.

FUNDICION de rodillos al vapor y con una nueva pasta.

MAQUINAS, PRENSAS y utensilios de todas clases para imprenta y encuadernacion.

Inútil es demostrar la conveniencia de hallarse en una casa desde la máquina hasta el utensilio que parezca mas insignificante, y la seguridad de que todo es bueno, perfecto y económico. La creciente cifra de clientes en la Península, Ultramar y el Estranjero, son la mayor prueba del acierto y progreso de este establecimiento.

En pocos dias puede montarse una imprenta, grande ó pequeña, como ya se ha hecho de muchas, para periódicos y particulares.

Para mas pormenores ocurran los interesados á la imprenta de «El Siglo», relacionada con la fundicion Aguado.

Aviso oficial

Secretaria del Ministerio de Hacienda.

El Gobierno recibe propuestas para la enagenacion (por un año) de los derechos transversales del departamento de Tacuarembó, hasta el dia 22 del corriente á las 12 del dia.

Dichas propuestas serán presentadas á este Ministerio y abiertas en presencia de los interesados y del Escribano de Gobierno y Hacienda, á la hora indicada.

Montevideo, Junio 7 de 1870.

De órden superior.

José M. de Nava, oficial mayor.

jn 8—15 p

NO MAS TISIS

U OTRAS ENFERMEDADES DE LOS PULMONES

NO MAS PIEDRA

Ambas cosas se curan en poco tiempo.—La piedra sin necesidad de operar.

Dirigir una esquela á G. G. en esta imprenta.

COLECTURIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido revisada la Tarifa de Avalúos que debe regir en el segundo semestre del corriente año, se avisa al comercio que los que quieran consultar las modificaciones que ha sufrido, pueden ocurrir á la Inspeccion de la Visturia que es donde se encuentra. jn 19-8p.

EL BANCO

COMERCIAL

Avisa al público que emite billetes á la vista y al portador, convertibles en billetes de curso legal ó en su defecto en oro sellado con arreglo al artículo 20 de la Ley de 4 de Mayo de 1870.

Los billetes que emita el Banco por ahora serán del valor de UNO y de DOS DOBLONES y de nuestra emision actual, con la adicion de un sello en tinta azul, del tenor que sigue:

«Reformado y convertible en billetes de curso legal ó en su defecto en oro sellado con arreglo al art. 20 de la Ley de 4 de Mayo de 1870.»

Montevideo, 2 Junio de 1870.

Pp. del Banco Comercial,
J. G. Ingouville.

jn.3—1mes.

BANCO DE LONDRES
Y RIO DE LA PLATA.

Montevideo, Junio 1.º de 1870.

Cuentas corrientes en Oro, se abona á razon de . . . 3 p.% anual.

Cuentas corrientes en Moneda Corriente id . . . 3 p.% id.

DEPÓSITOS FIJOS EN ORO.

1 mes al	3 p.%	anual
2 id	4 «	«
3 id	5 «	«
6 id	6 «	«

Depósitos á retirar con 30 dias de aviso se abona á razon de . . . 6 p.% anual

DEPÓSITOS FIJOS EN MONEDA CORRIENTE.

3 meses al	6 p.%	anual.
6 id	9 «	«

Descuentos Convencional.

J. 2—1 mes.

RETRATOS en el estilo DE REMBRANDT

REMBRANDTS

Con fondo negro; introducidos por BATE y C.ª

Los señores BATE y C.ª eran los primeros para introducir

REMBRANDTS

este estilo de retratos en el Rio de la Plata.

Las personas que deseen un retrato artístico, se dirijen

REMBRANDTS

á la calle de los TREINTA Y TRES, número 170.

jn.12—8p.

Junta E. Administrativa

OFICINA DE CONTRIBUCION DIRECTA

La oficina previene por órden superior, que despues del 30 del actual, se procederá á cobrar con multa lo que exista pendiente en la misma por cualquier motivo.

Lo que se comunica al público á los efectos consiguientes y para que no se alegue ignorancia.

Montevideo, Junio 17 de 1870.

ju.18-10p.

CAMBIALI

SOPRA ITALIA

Pagabili in oro nelle principali citta del
Piamonte
Lombardia
Toscana
Romagne
Napolitano
Veneto
Sardegna

SI DANNO NELLA CASA DI

LUIS BONOMI

Calle del Cerro, núm. 102 á 106

ju.15—1mes.

HERMOSO RESTAURANT

El propietario de la acreditada confitería Veneciana, tiene el honor de participar al público en general y á sus numerosos favorecedores, que ha abierto un hermoso y lujoso salon de Restaurant, en su confitería calle del 18 de Julio, núms. 222 y 224.

Al efecto ha contratado un famoso cocinero venido recientemente de Paris, del cual han salido satisfechos los señores que se han dignado visitar la casa.

Para cerciorarse de la verdad de este anuncio, los señores gastrónomos pueden concurrir desde las 9 de la mañana hasta las 12, almuerzos á $ 0.60; desde las 4 de la tarde hasta la media noche, comidas á $ 0.80.

ju.22 8p. *Pedro Rizzardini.*

SOCIETÁ ITALIANA
DI MUTUO SOCCORSO

Constituita il 13 Luglio 1862

Presidente onorario

G. GARIBALDI

Si prevengono i soci che il giorno 10 dell'entrante Luglio, s'incomincierà l'estrazione dei cadaveri depositati nel tumulo n. 288 appartenente alla stessa, onde riporre le ossa nell'Ossario. Quelli che avessero a fare delle reclamazioni si presenteranno nella calle Uruguay, n. 68, e saranno attesi.—Per la Commissione, *T. Galletta.*

ju.22—8p.

VEJIGATORIO
de ALBESPEYRES

Formado en allada verde, admitido en los hospitales civiles y militares franceses, por órden del Consejo de Sanidad, y en el ejército de los Estados Unidos. ...

CAPSULAS RAQUIN

Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris. ...

DEPÓSITO GENERAL en PARIS, Faub.-Saint-Denis, 80, y en las principales farmacias.

Depositos: En *Montevideo*: V. Garaicochea; W. Cranwell.

GRAGEAS
ERGOTINA BONJEAN

Medalla de oro de la Sociedad Farmacéutica de Paris.

Depósito: farmacia LABELONYE y C.ª calle d'Aboukir, 99, Paris. ... CAZES, Sarandi, 164; WILLIAM CRANWELL.

A los directores ...

Ama de leche ...

Se compra ...

¡Lecciones de baile! ...

Emplazamiento ...

Chiva ...

Negrita ...

Perro perdido ...

Se ofrece ...

Cocinero ...

Idiomas ...

Profesor ...

Judicial ...

Importantisimo ...

Onzas cortas ...

Se vende ...

Al Comercio ...

Perro perdido ...

Verdaderas novedades ...

D. Manuel Llambi ...

Judicial ...

Juzgado ...

Al Comercio ...

Sal de Cádiz ...

Buena pichincha ...

La Agencia modelo ...

Canarios de Bélgica ...

Junta ...

Judicial ...

D. Emiliano Olave ...

Judicial ...

Importante ...

Al comercio ...

Se alquila ...

Judicial ...

Emplazamiento ...

Teniendo ...

Acudan y verán ...

Abanico ...

Judicial ...

Un tenedor de libros ...

Quinteros ...

Hago saber ...

Remate judicial ...

Convocatoria ...

A los sastres ...

Emplazamiento ...

Se alquila ...

Matrimonio ...

Receptoria ...

Judicial ...

Casas ...

9,000 pesos ...

Se ofrece ...

El contra-aviso ...

Pichincha ...

EXTRAORDINARIA REBAJA

EN

GRAN DEPÓSITO DE MÁQUINAS DE COSER — 278—CALLE DEL RINCON—280

ATENCION

ASA ESPECIAL para la COMPOSTURA de MÁQUINAS DE COSER Y PIEZAS USADAS Á BOTAS

GRAN SURTIDO de piezas nuevas etc. etc. Rincon, 208

MAS DE 300 MAQUINAS

DE LA ACREDITADA FÁBRICA DE SINGER, NEW-YORK

GARANTIDAS LAS MEJORES

QUE HAN LLEGADO HASTA HOY

278—CALLE DEL RINCON—280

1.18-perm.-dia por M. *Enrique Stampert.*

GRAN DEPÓSITO DE CAJAS DE FIERRO

CALLE SARANDI, 174

Las cajas de fierro á prueba de fuego y seguras contra ladrones, son de la fábrica mas acreditada de Hamburgo y han sido premiadas con las medallas superiores en varias esposiciones. Hay cajas de un sistema nuevo y desconocidas en esta hoy.

Unicos agentes en Montevideo: HERM. G. BEUCK; Sarandi 174, frente al Correo.

ma12-2m. dia por M.

GRAN EXPOSICION
DE
CUADROS AL OLEO

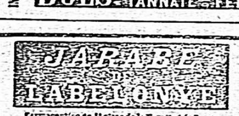
DE LOS AUTORES MAS AFAMADOS DE EUROPA

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES, NUM. 95

La galeria está siempre abierta desde las diez de la mañana hasta las cinco de la tarde.

jn.11—8p.

FALSIFICACIONES
DE LAS PILDORAS DE BLANCARD
(CAVE DOLUM)



Farmacéutico, rue Bonaparte, 40, á Paris.

Nuestras píldoras se encuentran en todas las farmacias.

Depósito en *Montevideo*: V. GARAICOCHEA; W. CRANWELL. — A L.

30 AÑOS DE BUEN ÉXITO COMPROBADOS CURATIVOS É INFALIBLES.

BOIS — CUBEBE, LECHELLE, TANNATE, FER

JARABE LABELONYE

Farmacéutico de 1ª clase de la Facultad de Paris.

Este Jarabe es empleado hace mas de 25 años, por los mas célebres médicos de todos los paises, para curar las enfermedades del corazon y las diversas hidropesias. Tambien se emplea con feliz éxito para la curacion de las palpitaciones y opresiones nerviosas, del asma, de los catarros crónicos, bronquitis, tos convulsiva, esputos de sangre, extincion de voz, etc.

GRAGEAS GELIS Y CONTE

Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris.

Resulta de dos informes dirigidos á dicha Academia el año 1840, y hace poco tiempo, que las Grageas de Gélis y Conté son el mas grato y mejor ferruginoso para la curacion de la clorosis (*colores pálidos*); las perdidas blancas; las debilidades de temperamento, en ambos sexos; para facilitar la menstruacion, sobre todo á las jóvenes, etc.

Depósito general en Paris, en casa de LABELONYE y C.ª, rue d'Aboukir, 99.

Depósitos en *Montevideo*: en la Droguería de Augusto Lascazes, en la de Garaicochea y en la de Cranwell.

GAS-MILLE

GRAN DESCUBRIMIENTO

LUZ MAGNÍFICA

ARDE SIN LIQUIDO DERRAMABLE

Con 80 por ciento de economía sobre todos los medios de alumbrado conocidos

UNICO DEPÓSITO EN MONTEVIDEO

ALMACEN DE FEDERICO COSTA, CALLE ITUZAINGO, NÚM. 175, ENTRE BUENOS AIRES Y SARANDI

Los introductores del económico sistema de alumbrado, recientemente inventado, con el nombre de GAS-MILLE, tienen el honor de anunciar al público de esta Capital que han recibido *dos mil* lámparas, para sala, patio, tienda, zaguan, etc., y un completo surtido de candeleros quinquées, faroles para carruaje, fosforeras é infinidad de otros aparatos, para el uso de esa luz, *magnífica*, clara, que no arroja HUMO NI FETIDEZ alguna.

Omitimos encarecer aquí las ventajas de este nuevo sistema de alumbrado, superior á los conocidos hasta aquí, y de grandes ventajas para el consumidor,—pues no se pierde una SOLA GOTA del liquido, que NO ES DERRAMABLE, ni encierra NINGUN PELIGRO en su uso.

En nuestra casa, estarán á la esposicion pública diversos géneros de aparatos, dándose todas las esplicaciones que se requieran.—Por la noche se ensayará la luz.

Se garante un 80 por ciento de economía, sobre todos los sistemas de luz, hasta hoy empleados.

Unico depósito, Almacen de Federico Costa, Ituzaingo 175.

Ja10—1mes.

RELOJERIA Y JOYERIA
POR MAYOR
J. CAUVIN

CALLE 25 DE MAYO, ...

Gran surtido de útiles y herramientas para relojeros

TODOS LOS PAQUETES LA CASA RECIBE SURTIDOS DE RELOJES Y ALHAJAS DE ÚLTIMO GUSTO